



MUNICIPALIDAD DE SANTA BARBARA  
CONCEJO MUNICIPAL

DIS/SYS/mlab.

## CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA

### SESION ORDINARIA N° 025

17 DE AGOSTO DE 2009

**En Santa Bárbara**, a diecisiete días del mes de agosto del año dos mil nueve, en Sala de Reuniones del municipio, siendo las 15,22 horas **el Sr. Alcalde y Presidente de Sala Don DANIEL IRAIRA SAGREDO**, en nombre de DIOS, da por iniciada la **SESION ORDINARIA N° 025 del Concejo Municipal de Santa Bárbara**, bajo la presencia de los señores concejales : **Sra. VICTORIA HERMOSILLA SILVA, don DANIEL SALAMANCA PEREZ, don CRISTIAN OSSES ABUTER, don PEDRO PACHECO GATICA, don EDMUNDO COFRE RODRIGUEZ y don JUAN OBREQUE URRUTIA.**

Actúa como Secretario de Actas Don Sergio Yáñez Sáez, Secretario Municipal.

### **TEMARIO :**

- 1.- APROBACION ACTAS SESIONES ANTERIORES**
- 2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA**
- 3.- VARIOS**

### **DESARROLLO DEL TEMARIO :**

## 1.- APROBACION ACTAS SESIONES ANTERIORES

### **Acta Sesión Ordinaria Nº 023 del 27 de Julio de 2009.**

**Sr. Alcalde :** somete a consideración el acta.

**Sr. Salamanca :** expresa que primero que nada quisiera saludar a sus colegas, a los radio escucha de este Concejo Municipal, alcalde y funcionarios municipales; respecto de la Sesión Ordinaria Nº 23, él aprueba el acta, pero tiene una observación que hacer, un comentario, porque en esa oportunidad, él se encontraba ausente, estaba participando en la ciudad de Antofagasta en el IX Encuentro de Alcaldes y concejales, situación por la cual hubo un acuerdo de este Concejo para poder participar y por eso le pareció extraño por decir lo menos que en su ausencia se halla invitado al Director de Control, para justificar el atraso en los Informes Trimestrales de Ejecución Presupuestaria ...

**Sr. Alcalde :** ... le pido un favor Don Daniel ...

**Sr. Salamanca :** ...si quiere lo ve en los puntos varios ...entonces, lo da por aprobada, pero en los puntos varios, quiere poder hacer la observación pertinente.

**Sr. Alcalde :** además que el acta es un instrumento público.

**Sr. Pacheco :** expresa que él va a aprobar el acta.

**Sr. Cofré :** expresa su aprobación.

**Sr. Obreque :** aprueba.

**Sr. Oses :** aprueba.

**Sra. Hermosilla :** aprueba.

Sin observaciones, se aprueba acta en referencia.

**Acta Sesión Ordinaria Nº 024 del 03 de Agosto de 2009.**

**Sr. Alcalde** : somete a consideración el acta.

**Sra. Hermosilla** : aprueba.

**Sr. Osés** : aprueba.

**Sr. Obreque** : aprueba.

**Sr. Cofré** : aprueba.

**Sr. Pacheco** : aprueba.

**Sr. Salamanca** : aprueba.

Sin observaciones, se aprueba acta en referencia.

**2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA:**

**CORRESPONDENCIA RECIBIDA**

NOTA DEL 31 DE JULIO DE 2009

DE : PRESIDENTE MESA COMUNAL APICOLA SANTA BARBARA

A : ALCALDE MUNICIPALIDAD DE SANTA BARBARA

MATERIA : SOLICITA REALIZAR REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONCEJO MUNICIPAL PARA EXPONER RESPECTO DE CUMPLIMIENTO COMPROMISOS COMO BASES PRODUCTIVAS DEMANDANTES Y POR INTEGRAL DE NUEVAS AUTORIDADES AL CONCEJO.

**Sr. Cofré** : expresa que él encuentra muy personalista la carta, le parece que ...podría haber tenido una reunión y haber dicho, en reunión efectuada el día tanto, con la asistencia de tantos socios, le solicitamos a usted y al honorable Concejo una reunión, ...el concejal comenta que si se lee el encabezamiento de la nota, da la

impresión que es el presidente solamente que está solicitando esto, más abajo se explaya de otra forma pero él quisiera pedir respetuosamente al alcalde, que la carta se devuelva y por lo menos que venga firmada por presidente y secretario, esa es su observación.

**Sr. Alcalde** : ofrece la palabra al concejal Pacheco.

**Sr. Pacheco** : ... este directorio que tiene Don Jacinto él lo halla que es bien grande pero aquí falta algo, como su directorio, ahí está figurando solo, él se está sorprendiendo, Don Jacinto es bien preparado, él se está sorprendiendo habría de haber puesto su secretario también, todas las organizaciones trabajan con su grupo, así es que él a lo mejor también, ...no quiere aprobar esto, debería ser más formal, completo.

**Sr. Salamanca** : comenta que quizá se pueda sentar un precedente para que las organizaciones, las decisiones y el apoyo que ellos puedan brindar como Concejo, básicamente vengan con el apoyo de todo el directorio, agrega que eso no quiere decir que no lo vaya a apoyar pero en la práctica ... más que nada para sentar un precedente.

**Sra. Hermosilla** : comenta que este caballero, le ha puesto tanto interés y tanto pino a esta mesa apícola que este fue un detalle que se le fue, que apareciera también el secretario, porque en realidad es mejor que venga más completo, pero es que resulta que siempre es él, el que ha sido el hombre de ñeque, la persona que la ha peleado, que se ha interesado, que se ha movido en la parte apícola, entonces, ... hay momento en que se van estos detalles, ella considera que son detalles, expresa al alcalde, pero si el resto de los concejales opina una cosa así, que venga con su secretario, habría que pedirle que venga, que lo reciben, pero que venga con el secretario.

**Sr. Oses** : expresa que él está por ojala poner una fecha lo más próximo, poder tener esta reunión con la mesa apícola, porque conoce el trabajo de Don Jacinto, conoce todo el empuje y el empeño que le ha puesto, en formar esta mesa apícola, ha sido un desgaste familiar, ha sido un desgaste económico, que muchas veces le ha tocado ... de su bolsillo; el concejal agrega que cree que la forma, como lo ha dicho muchas veces no afecta el fondo, todos sabemos que nos podemos equivocar,

ninguno de los que estamos acá, ninguno de los dirigentes, debe ser perfecto, a todos se nos van detalles, cree que no darle curso a esta carta, por un problema de forma, sería seguir aumentando la burocracia, que es lo que nosotros no queremos que suceda a veces con detalles tan pequeños que lo único que está pidiendo él es una reunión y él sabe que va a venir con toda su gente, así como estuvieron aquí en la reunión con las personas de la embajada de Japón, en la misma manera, cree que él y, como lo va visto en otras reuniones, va a venir preparado, con toda su gente, cree que aquí lo que tienen que tratar de hacer es tener la disponibilidad y la capacidad también de comprender que todos podemos cometer errores pero son de forma solamente, no afectan el fondo de la carta, cree que aquí deben tratar, partiendo de la reunión, tratar de hacerla lo antes posible, para escuchar lo que está, porque aquí, primero que todo es una organización que todos conocen o deberían conocer el trabajo que llevan, segundo, no están aquí fiscalizando, la ortografía, la forma y fondo del contenido de las cartas, hemos visto muchas cartas, ...y devolverla por un problema de forma, no quita lo central de esto que es tener las reunión y explicar a los concejales el trabajo que han realizado y que conozcan o seguir conociendo lo que ya conocen la mayoría; el concejal agrega que está disponible, de hacerlo y si pueden conversar el tema que faltó un detalle, cree que sería bueno pero él sería partidario ... él no ha hablado con Don Jacinto, que pudieran ojala tener una reunión si ellos necesitan, lo antes posible, por que lamentablemente el tema apícola, el tiempo es primordial para el desarrollo de la apicultura y eso mismo si los van a retrasar ellos (concejales) no sería bueno que por ellos se retrasen de alguna postulación o lo que sea, no sabe que opinan sus colegas ...una sugerencia.

**Sr. Obreque** : expresa que va a saludar afectuosamente a Don Jacinto Riquelme, él lo conocía hace muchos años, no sabía exactamente quien era y ha conocido algunas personas familiares de él y le parece que según su consentimiento, al revisar la carta, es un mero detalle para él, ha visto cartas que han llegado aquí escritas a mano, con una falta de ortografía pero terrible, para que vamos a decir otra cosa, pero no por eso tampoco le va a decir a esas personas de que hicieron su carta mal, de que lamentablemente tengan que llegar escritas ortográficamente como corresponde, le da lo mismo, no le gustan mucho los trámites, lamentablemente detesta lo que son los trámites, lo dice personalmente, porque le ha tocado vivir situaciones desagradables, precisamente, no aquí en Santa Bárbara, en otros lugares, pero gente que le gusta trancar la puerta antes de abrirla, entonces, ese tipo de situaciones a él no le gusta, no las comparte para nada, absolutamente, le gusta

tratar como persona, de abrir la puerta cada vez que se pueda y cada vez que tenga disponibilidad de tiempo de su parte, lo va a hacer, caballerosamente, con el respeto de todos sus colegas y, sí acepta la invitación y tiene plena disponibilidad ahora en este momento que está de vacaciones y va a dedicar el tiempo a trabajar como corresponde, durante este período de descanso que tiene, fuera de su lugar de trabajo, así es que le manda un afectuoso saludo a su colega de trabajo que sabe que se está poniendo las pilas, así es que acepta la reunión, expresa al presidente de sala, , agrega, sabe que va a llegar con la plana mayor por así decirlo, como anteriormente tuvieron una reunión cuando vieron las personas encargadas de la embajada de Japón, espera que así sea; se va a contactar con Don Jacinto pero está seguro de que va a llegar con su directiva, aquí a esta sala.

**Sr. Oses :** comenta que él al menos dice esto porque en todas y cada una de las reuniones que han tenido, desde que se está formando esta mesa apícola, siempre hemos tenido una buena información.

**Sr. Cofré :** señala que ... no quiere que se tergiversen las cosas, él no es profesor de castellano ni de lenguaje para estar corrigiendo las faltas de ortografía, no es esa su intención, lo que él ha dicho es lo siguiente, él no sabe, nota poca experiencia gremial y sindical en ustedes, cuando un presidente solicita una reunión, naturalmente que tiene que ser tratada en una asamblea porque qué pasa queridos colegas, cuando se está solicitando una reunión muchos de los integrantes de este organismo no saben, y él ha comprobado que no saben que se está pidiendo esta reunión extraordinaria todavía, entonces, después quedan algunos afuera y pueden inclusive echarles la culpa a ellos, porque no, el Concejo Municipal no les avisó, entonces, nosotros estamos aceptando una nota, él no ha rechazado una reunión, en ningún momento dijo, yo no voto que se haga la reunión extraordinaria, todo lo contrario, está observando una nota que no trae, para él, la representatividad gremial como tiene que ser, todas las notas que vienen de los clubes deportivos, de las juntas de vecinos, vienen, presidente, secretario y tesorero, entonces, esa es la observación que ha hecho solamente y si hay mayoría, naturalmente que la reunión se puede hacer, pero su observación es muy sana y es a favor de la unidad del gremio, para poder salvaguardar alguna molestia después que no se les avisó, solamente eso.

**Sr. Alcalde :** luego de escuchar las opiniones, instruye al Sr. Secretario informar a la mesa apícola que se les recibiría la primera semana de septiembre con su directiva y además que venga con el documento respaldado con la firma del secretario, pero no por eso se va a tomar la decisión de recibirlas, por eso, sería la primera semana de septiembre, el día lunes tendrían reunión de Concejo, inmediatamente o se le da un día especial. Sugiere realizar reunión extraordinaria otro día, porque se alargan las reuniones y al final van a terminar como a las ocho de la tarde. Sería la segunda semana de septiembre.

#### **CORRESPONDENCIA DESPACHADA**

**Sr. Secretario :** informa que en correspondencia despachada está una nota de pésame a la familia Contreras Santander, por el fallecimiento de Don Héctor del Carmen Contreras Contreras y de su Sra. Noemí Fabiola Santander Santander (Q.E.P.D.)

OF.ORD.INT. Nº 28 DEL 17.08.2009

DE : DIRECTOR DE CONTROL

A : SECRETARIO MUNICIPAL

MATERIA : ENVIA OCHO SET DEL INFORME ACUMULADO SOBRE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO TRIMESTRE 2009. (en poder de los señores concejales).

**Sr. Secretario :** señala que aprovecha la oportunidad para consignar la entrega del Of.Ord. Nº 102, emanado del Departamento de Administración de Educación Municipal, fechado en Santa Bárbara el 13 de agosto 2009, mediante el cual se propone modificación presupuestaria del DAEM; también el Of.Int. Nº 107 fechado en Santa Bárbara, el 17 de agosto del 2009, mediante el cual el Departamento de Salud Municipal propone modificación presupuestaria.

### 3.- VARIOS

**Sr. Alcalde :** ofrece la palabra.

**Sr. Cofré :** ... expresa que quiere plantear un tema, que quiere que por favor el presidente de sala lo recoja, ojala se pueda sacar un acuerdo de Concejo hoy día, varias mamás, algunos profesores, algunos alumnos de los establecimientos educacionales han conversado con él referente a estas salas de video que hay en la comuna que han proliferado bastante, le parece que ha llegado la hora de ordenar el funcionamiento con un decreto municipal, ha tratado de averiguar alguna forma legal, cómo se puede fiscalizar este trabajo y no lo ha encontrado, entonces la razón de plantearlo en el Concejo es que están funcionando hasta muy altas horas de la noche algunos, no todos, no está pidiendo que se cierren, que quede muy claro, está pidiendo solamente de acuerdo a las facultades que tiene el municipio, con el alcalde y el Concejo de poder normar este funcionamiento de las salas de juegos, los padres proponen que se podrían abrir a las nueve de la mañana y hasta las 23,30 horas, que algunas han comprobado que han funcionado hasta las dos y media, tres de la mañana, no sabe si es verdad, no le consta; y proponen que desde las diez de la mañana, dieciocho horas no se permita ningún estudiante, en estas salas de video porque están haciendo la simarra muchos niños y al dictar el alcalde un decreto municipal normando esto, los carabineros van a tener una herramienta legal, para hacer cumplir los horarios y poder entonces, proteger a estos estudiantes que cumplan con sus tareas que es estudiar y no meterse en estas salas a jugar en estas maquinitas, a lo mejor, no les va a parecer muy bien a los dueños de estos establecimientos pero su obligación es poder hacer saber en el Concejo, recoger esta inquietud de muchos padres y apoderados y poder dejar la inquietud en la mesa, expresa al presidente, imagina que la puede pasar al asesor jurídico para que nos haga llegar el informe basado en alguna Ley, le da la impresión que la Ley de Alcoholes no recoge esto y poder entonces normar y exigir, un horario más o menos respetuoso, al alcance de los niños y de la gente que le gusta el juego, así es que hace un paréntesis, qué le parece al alcalde, si lo toma como un acuerdo ...

**Sr. Alcalde :** responde que va a escuchar a todos los señores concejales ...

**Sr. Cofré** : expresa sus disculpas a los padres y apoderados de Quillaileo, algunos vinieron, porque él no pudo asistir por razones personales, al programa que tuvieron en ese prestigioso colegio de nuestra comuna y algunos padres le enrostraron porque no se hizo presente y le pedían que hiciera alcance aquí en el Concejo, que están muy conformes con todo lo que se ha hecho pero que las salas de clases están sin calefacción, se han resfriado muchos alumnos, porque han llegado mojados y han estado todo el día ahí y le solicitan al alcalde que haga lo posible y lo imposible por colocar alguna salamandra, alguna calefacción a leña, ellos tienen mucha leña, así es que sería de conseguir algunas estufas para que los muchachos y los mismos profesores que hay algunos que también se han enfermado con esta situación de harto frío en esta zona.

Por otro lado, el concejal Cofré, expresa que quiere plantearle al presidente de sala, una situación muy desagradable que vivió, después de un encuentro muy bonito, aprovecha de felicitar al encuentro de la cueca escolar, donde la calidad de las parejas, excepcionales, pero al retirarse, pasó a los baños y los baños del gimnasio municipal están en una calamidad terrible, discúlpennle la expresión pero era un zaguán, más o menos una pulgada de agua, cuando se viene saliendo, el baño de la izquierda, pésimo está; agrega que él le solicitó al alcalde que si había algún proyecto de mejoramiento, reparación del gimnasio, que fuera de los baños, la techumbre y otro sector está muy malo, así es que le gustaría que pudiésemos crear o, no se, un buen proyecto para que ...una reparación grande del gimnasio que ya está haciendo mucha falta.

Además, el concejal Cofré, señala que aquí tiene otro tema importante que los vecinos del lado norte de la ciudad están pidiendo con bastante fuerza, no sabe si al alcalde le han conversado ... de repente va a pasar un accidente considerable en la esquina de Portales con Federico Puga, hay una afluencia de camiones, vehículos, buses, ya impresionante, entonces ellos proponen que se pueda hacer las gestiones desde el municipio para colocar un semáforo en esa esquina, porque ya los vehículos o los conductores no respetan, ellos tocan la bocina y los que tenemos que arrancar somos nosotros, él lo vivió anteayer, iba a buscar a su nieto y felizmente, gracias a Dios no le atropellaron ... fue una imprudencia, ahí en la curva que viene de la cordillera hacia Los Angeles, los vehículos, estos camiones cargados con metros, vienen 60, fácilmente 60 kilómetros y para que frenen en el paso ahí, es muy difícil, así es que quisiera que tomara muy

en cuenta, no es un reclamo sino una petición de los vecinos, ... que se busquen todas las formas para colocar un semáforo ahí, en Portales, Esquina Federico Puga y prevenir, no vaya a ser cosa que después vamos a estar lamentando, esto se trató en el Concejo y quedó hasta ahí.

Asimismo, el concejal Cofré expresa que como no todo es petición también tiene que hacerle llegar principalmente al presidente de sala, y al Departamento de Obras, de una amplia cantidad de gente de la comuna que les da las gracias por el camino al cementerio y el Pasaje Araucaria, solicitan también si se pudiera concretar la contratación de una pareja de hombre, uno o dos hombres para que la mantención del camino dure y no se vaya a deteriorar con mucha facilidad, pero los agradecimientos de muchos deudos que después de este arreglo pasaron a dejar a sus muertitos al campo santo, le hicieron presente que así como reclamaban el arreglo, también se les diera las gracias infinitas porque estaba mucho mejor y ellos han tenido un buen pasar por ahí, así es que gracias presidente...esos son sus puntos varios.

**Sr. Pacheco** : señala que él también quiere informar algo de lo que vieron dentro de la semana, hubieron hartas actividades, empezaron con Cacique Levián, de los Pueblos Originarios, muy bonito lo que presentaron ese día, él no había estado nunca en esto, pero por primera vez, ...fue bonito lo que presentaron en este colegio y gracias por su invitación al Sr. Jorge Jerez, que es el director; volviendo atrás empezamos con Araucaria School, con el colegio aquí de Don Marcos Espinoza, ahí ya fue más que bonito también, lo que presentaron el viernes, fue un día lluvioso pero estuvieron abrigaditos allá adentro y vieron todo el trabajo que están haciendo los niños, bien preparado, fue bien larga la ... el trabajo que hicieron frente a ellos que estuvieron viendo ahí.

Respecto del Concurso Comunal de Cueca, ahí ya él como que está engranando más, porque la otra vez quedó medio mal con los jurados, ahora ya está más conforme porque estamos empezando de nuevo aquí otra vez con la juventud y los que van a participar, son buenas las parejas y son de aquí de Santa Bárbara, a lo mejor esta juventud que le va a Tocar, le parece mucho que van a Mulchén, .. de acompañarlos porque él está medio con la camiseta puesta con esta cuestión de las cuecas para seguir aprendiendo él también, así es que a lo mejor no se lo va a despegar muy luego.

También el concejal Pacheco hace mención de la inauguración del camión aljibe, que tiene aquí la municipalidad, ese es un trabajo bonito que hay ahí porque este camión viene desempeñando dos funciones, en el verano va a ser para acarrear agua y en el invierno material para arreglar los caminos y él cree que antes que se enfríe esto, a él le gustaría, no se, aquí el Sr. Zavala, como se puede postular a un proyecto, otro más, para tener la cargadora para ese camión porque esa es la máquina principal la que va faltando porque así a pala ya nadie quiere cargar camiones de esa manera y con esa máquina cree que va a alivianar todos los trabajos que hay alrededor de caminos chicos alternativos que piden una, dos camionadas y para qué andar más mirando, teniendo su máquina, es de allegarse a la orilla de los ríos e ir cargando y vamos arreglando los caminos, cree, sugiere al alcalde, le gustaría tener una máquina en el municipio, de esa calidad de trabajo que hace, una retro y, a lo mejor ... los costos no es tan arriba, así es que no hay que tenerle mucho miedo.

**Sr. Salamanca :** expresa que el estaba haciendo un comentario, al inicio respecto del acta de la Sesión Ordinaria Nº 023 de fecha 27 de julio y la verdad es que con harta altura de miras uno como que se complica la existencia cuando se tocan temas donde no está presente el concejal y más aún habiendo él hecho algunas observaciones a los informes trimestrales, se alegra mucho que halla llegado el segundo informe de ejecución presupuestaria y la idea es que en lo sucesivo, solicita al alcalde, si es que hay algún tema donde pueda salir aludido algún concejal que no se encuentre presente en la sala, pueda estar, porque aquí se hace una especie de juicio sin defensa; el concejal agrega que él mantiene todo lo que señaló en esa oportunidad respecto de la importancia de manejar la legalidad, él no ha dicho que alguien este sacando plata o que este mal hecho el informe sino que él se dedicó a informar el análisis que se hizo y que está todo escrito para la gente que nos escucha, estaba en el primer informe trimestral, y de hecho efectivamente los informes mensuales no les ha llegado todavía, sí el segundo informe de ejecución presupuestaria y todo lo que señaló él está escrito en el análisis de ese informe de ejecución presupuestaria y, si leemos el acta ... si es que hay alguna auditoría de parte de la Contraloría, va a pasar un mal rato el alcalde y el funcionario que de una u otra forma tenga que ver con el informe, por lo tanto, desde ese punto de vista se habló en esa oportunidad y quedó en acta, está el asesor jurídico acá, que hubo un notable abandono del cargo, en qué términos, en términos constructivos, en términos

de que ...el Art. 61 de la Ley 18.883 y el Art. 11 de la Ley 18.575, pero la idea no es estar haciendo una crítica sino que hacer un aporte para que en definitiva el alcalde y concejales no tengan problemas en el futuro ante una auditoría y por eso quiere dejar zanjado el tema también para no estar dándole vuelta más, pero ojala que en el futuro no ocurra esto porque como que deja una sensación de juicio ...

Por otro lado el concejal Salamanca señala que quisiera recordar que ellos por ahí por el 27 de abril, hicieron un acta de acuerdo con ESSBIO y dentro de todos los puntos, había un punto que señalaba que ellos iban a evacuar un informe técnico, de la cámara que está en Portales con Carreras y otra que está en Portales con Baquedano, la pregunta es saber, lo hace aquí en el Concejo porque como fue un tema de Concejo, ... directamente al director de obras, pero lo hace aquí para tener alguna información si ellos hicieron o no esa tarea que eran cuatro puntos que estaban ahí, para conocimiento de la ciudadanía y saber efectivamente como van avanzando en estos acuerdos ... en la práctica no vamos a llegar al verano y quizá no hay un seguimiento de cada uno de los puntos que en su oportunidad firmaron todos los concejales; entonces, expresa al alcalde, esa es la petición respecto a ese acuerdo puntual, porque si existiera el informe técnico podríamos avanzar, cosa que nos encontráramos preparados para el próximo verano no problemas de malos olores, etc., que estaban no solamente en la planta sino que también al interior de la ciudad.

Por otra parte, el concejal Salamanca expresa que quisiera saludar, aunque ya estamos bastante desfasados en el tiempo, pero no quiere dejar pasar a la Sra. Gloria Campos Cerdá, Presidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, por haberse celebrado el 07 de agosto recién pasado, el día del dirigente vecinal y quiere hacer extensivo este saludo a todos los dirigentes vecinales de la comuna, que muchas veces en forma anónima, con recursos propios contribuyen al desarrollo de su sector y también al desarrollo de la comuna, así es que reitera este saludo cordial a los dirigentes vecinales, en la persona de su presidenta de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Asimismo, el concejal Salamanca se refiere a una invitación que les hiciera llegar el Director Administrativo de la Escuela Araucaria Scholl, Don Marcos Espinoza Mellado, y su sostenedora la Sra. Gladys Chávez ... a una actividad cultural era respecto del Día Internacional de los Pueblos Originarios

que se realizó el día viernes 14 del presente, hubo una muestra de las diversas etnias donde realmente quisiera destacar la participación activa de padres y apoderados y los niños que estaban muy bien ilustrados respecto de cada uno de los ... y estaban vestidos de acuerdo al tipo de etnia y, agrega que se quiere detener en un punto, porque el tema de la interculturalidad a pesar de que tenemos nosotros muy cerca aquí, una etnia que es la pehuenche, quiere rescatar un poco, el discurso que hizo el Sr. Alcalde del Alto Bio Bio Don Felix Vita, respecto a la importancia que tiene, que lamentablemente la etnia pehuenche no está dentro de los pueblos originarios y se está haciendo una lucha, ahora que se aprobó el convenio 169 y ...y que a partir de agosto entra en vigencia, para poder dar la lucha no solamente en Alto Bio Bio sino en Santa Bárbara también tenemos muchos pehuenches, en diversos sectores; están en Mulchén, están en Quilaco, entonces cuando vino el Censo de Población y Vivienda, se consideró solamente la etnia mapuche para efectos de determinar a qué pueblo se sentía perteneciente la persona, entonces los pehuenches que están aquí en estos pueblos, en estas ciudades, están dentro de los mapuches, por lo tanto hay una lucha que dar, lo ha dicho en más de alguna oportunidad en este mismo Concejo, conversaba con el alcalde y los concejales respecto de cómo iba a ser la planificación respecto de una situación que indudablemente más temprano que tarde va a tener que pasar por quizá tener una oficina de asuntos indígenas también aquí en la Comuna de Santa Bárbara para aprovechar todos esos recursos que tiene la CONADI y que no solamente pasan por la compra de terreno sino que también mejorar la calidad de vida de tantas personas que están hoy día sufriendo la pobreza no solamente, como decía, en Alto Bio Bio sino que también en la comuna de Santa Bárbara; el concejal manifiesta sus felicitaciones por esa actividad intercultural porque demostró también la capacidad que tiene el establecimiento de poder preparar algo con bastante antelación y lo dice esto porque tuvo que dar las excusas a la Escuela Cacique Levián por cuanto la invitación le llegó el día domingo prácticamente a las 20,00 horas y no alcanzó a agendar esta posibilidad de asistir, dio las excusas a la escuela y cree que son los pasos que se tienen que dar para que en definitiva empecemos a reconocer un pueblo que es parte de nuestra vida, porque no nos olvidemos que Santa Bárbara era también Alto Bio Bio ... así es que reitera sus felicitaciones y cree que todos los concejales que estaban ahí salieron bastante fortalecidos porque aprendieron bastante de los niños, eso es otra cosa importante, además de todas las exquisiteces que habían ahí para la atención.

Además, el concejal Salamanca expone que hay una preocupación de los funcionarios públicos, respecto de las condiciones en las que se trabaja en el área del sistema público, en el tema de los ingresos económicos como también el costo de la vida que tiene vivir aquí en Santa Bárbara, si lo vemos desde el punto de vista del arriendo, luz eléctrica, agua potable; realmente es bastante oneroso y en su mayoría las plantas de los funcionarios están congeladas, se ve que a través de esta participación que tuvo en Antofagasta no cree que vaya a ....algunas modificaciones en el proceso de modernización del Estado y por lo tanto quisiera señalar al alcalde la posibilidad de que nosotros pudiéramos, al igual que otras comunas, luchar a través de las representaciones parlamentarias de manera transversal y no politizando el tema, en una posibilidad de aumentar el porcentaje y mejorar la asignación de zona para la comuna de Santa Bárbara, es una lucha que hay que dar, que no es fácil, pero le gustaría sí que pudiéramos empezar a darla en términos que nosotros tenemos el mismo 15% que tiene la comuna de Los Angeles y las condiciones en que está Los Angeles en términos del acceso a mejores oportunidades de desarrollo; Los Angeles tiene Universidades, está todo centralizado por lo tanto a pesar de ... y de hecho de acuerdo a la experiencia existe esa oportunidad porque todavía no se ha elaborado el presupuesto del año 2010, entonces, quizá si nosotros hacemos un frente común, con las organizaciones sociales, con la Asociación de Funcionarios, se verían favorecidos y fortalecidos no solamente los funcionarios municipales sino también Registro Civil, Carabineros de Chile, el Ministerio Público, Juzgado, profesionales y funcionarios, profesores, etc., si nosotros pudiéramos encaminar esto, y poder presentar nosotros, no lo dice él solo, hacer un plan de acción, cosa subir algunos puntitos, por último en esta asignación de zona, es algo que para algunos será difícil pero no es imposible, cree que con la unión y la confraternidad de todos los funcionarios también, de las asociaciones gremiales se puede lograr darle este impulso que va mucho más allá de un tema político, es un tema transversal, así es que no sabe si el alcalde le puede señalar al final si hay alguna opinión al respecto o si es necesario algún acuerdo de Concejo para iniciar estas gestiones.

Además, el concejal Salamanca comenta que el día que se inauguró el camión aljibe, se quedaron con Don Pedro Pacheco, a participar de los comités de agua potable, y la verdad es que quedaron bastante sorprendidos por la cantidad de necesidades que existen en los sectores rurales y como bien se decía, el camión aljibe va a ser un paliativo, pero lo que se necesita también es la

solución definitiva; el concejal comenta que quisiera saludar muy especialmente a Don Jorge Molina que tiene entendido que es el presidente de algún comité de agua potable de San Luis de Duqueco que planteó en su oportunidad la posibilidad de poder crear la Unión Comunal de Comités de Agua Potable, en términos de que no estuvieran todos en las reuniones, que fueran más reducidas para poder hacer un seguimiento a los proyectos que lleva la municipalidad u otras fuentes de financiamiento que pudieran permitir solucionar el problema de agua para beber pero que es terrible en el área rural, así es que felicita a los dirigentes, agrega que están llanos a participar, con Don Pedro, se han ofrecido a servir de nexo, con estos comités de agua potable; agrega que cree que aquí se tiene que sumar gente, sumar voluntades de toda índole para poder dar solución al problema que como reitera es muy grave en el área rural.

Asimismo, el concejal Salamanca expresa que no quiere dejar pasar la oportunidad para expresar su más sentido pésame a los familiares de Don Ramón Oreste Castillo Pacheco (Q.E.P.D.), a la colega funcionaria de la municipalidad, a su pareja Sra. Cristina Dapollonio, que Dios les de fuerza para superar el momento.

También manifiesta su pésame a los familiares de Don Calixto San Martín Cares (Q.E.P.D.), más conocido como Don Cato, acá en la comuna; destaca la habilidad que tuvo como zapatero, artesano que por muchos años entregó todo su trabajo en pro de su familia y también de la comuna de Santa Bárbara, así es que el pésame para la familia de Don Cato, a quién le conocía por muchos años y que era uno de los últimos artesanos que estaba quedando dentro de la comuna.

**Sra. Hermosilla** : comenta que son muchas las alegrías que ha tenido como concejal, el hecho de ver tantas cosas que se inauguraron pocos días atrás y que quiere también darlas a conocer porque quiere que la comunidad de Santa Bárbara también sepa de estas maravillas considera ella, porque todo redonda en el bienestar de nuestros niños, en sus colegios y en cosas que habían sucedido como era el incendio de la escuela de Quillaileo, debido a la inauguración, de la ceremonia de inauguración de la construcción de salas de emergencia prefabricadas en la escuela G-973 de Quillaileo, excelentes salas, preciosas, como dice, todo redonda en el mejor bienestar para los niños, como decía aquí su colega Don Edmundo, por

supuesto que a ella se le fue esto de mirar, lo único que miró fue que las salas eran preciosas, lindísimas, alhajadas, que le daban una mayor ... confortable para los niños que eso es lo que mas mira uno como mujer, de que los niños van a estar mucho mejor y realmente sus salas son hermosas.

También la concejal Hermosilla expone que en la mañana se inauguró también una construcción de sala en albañilería y sala de integración en la Escuela G-958 de Mañil; también estuvieron invitados a un acto muy bonito presentado por sus maestras; comenta que la sala de integración totalmente equipada, vuelve a repetir con esto se favorece el bienestar de los alumnos de nuestra querida comuna, así es que felicitaciones alcalde para él y toda la gente que trabajó para estos proyectos aquí en la municipalidad.

Además, la concejal Hermosilla señala que quisiera recordar, fue invitada, desgraciadamente sólo fueron dos concejales a esta invitación a un Centro de Mediación Familiar, aquí en esta comuna que para ella fue realmente novedad, desgraciadamente se le hizo conocedora de que estaban invitados todos los presidentes de las juntas vecinales, lo cual no había ninguno, estaba el concejal Don Pedro Pacheco, la que habla, que ella vino más que nada interesada en este tema, porque a ella le gusta saber todo lo que existe en nuestra comuna y en nuestro pueblo con más razón y este Centro de Mediación Familiar fue creado por la Ley 19.968, con el fin de dar soluciones más rápidas a las materias que afecten a nuestras familias, tales como cuidado personal, tuición, alimentación, relación directa y regular, visitas y todos que afecten a nuestra comunidad, este Centro de Mediación está instalado aquí en Santa Bárbara que para ella fue novedoso y se alegró mucho de haber venido porque es un Centro de Mediación que ella considera que es muy importante para nuestro pueblo, para su gente y quiere hacerlo saber a toda la gente de Santa Bárbara, que existe este Centro de Mediación Familiar y funciona en Arturo Prat 675 B, segundo piso, las oficinas se encuentran abiertas al servicio de nuestra comunidad y son atendidas por la Sra. Mireya Cea que viene todos los jueves aquí a nuestro pueblo, a Santa Bárbara, cualquier problema que tengan las familias pueden acudir a pedir hora y conversar con ella porque es muy importante el tema que ella trató, hay otra señora también que integraba este grupo que es una abogado, una señora y como dice gran ayuda para cualquier familia que tenga problemas; agrega la concejal que le gustó bastante sintió mucho eso sí que no hubiera más gente porque fue muy buena la reunión, pero por lo menos que la gente de Santa Bárbara,

sepa que existe esto aquí en su pueblo, una mediación familiar, cualquier cosa, si esto ya tuviera que llegar a algo más alto, a Juzgado, estas mismas damas se comprometen a hacerlo a través de Juzgado, si la cosa no se arregla, en forma ... es muy bonito porque es como una antesala a que la familia no llegue justamente a Juzgado, es como un arreglo familiar, la Sra. es muy agradable, la Sra. Mireya Cea y ella es Asistente Social, preparada para este programa.

Además, la concejal Hermosilla señala que quiere felicitar por la adquisición del camión aljibe que lo encontró fantástico, dado a que ella hace más años que está acá en Santa Bárbara y sabe los problemas que tiene nuestra gente, sobre todo la gente más de arriba, de los cerros, los problemas que hay en caso de sequía y los problemas que hay para llevarles agua y buena agua a toda esta comunidad que sufre este problema, así es que felicitaciones alcalde, por este camión maravilloso y bienvenido sea a nuestro querido Santa Bárbara.

Asimismo, la concejal Hermosilla expresa una felicitación especial al Colegio Particular Araucaria School, una actividad cultural que fue el día internacional de los pueblos originarios, por Dios que bonita ceremonia, felicitaciones no solamente a Don Marco Espinoza, a la dueña, a la Sra Gladys que estaban presentes; también estaba presente el alcalde de Alto Bío Bío, que se dirigió muy bien a los presentes y realmente muy bueno, felicitaciones a los profesores, a los padres y apoderados de los niños, a los niños que representaron tan bien porque cada sala estaba representada por diferentes pueblos originarios, con sus vestimentas, con sus danzas, bailes y exponiendo todavía todo lo que hacían estos pueblos, realmente llegaron ahí, la invitación era a las 10,30 horas y ella diría que salieron cerca de las 14,00 horas, porque cada curso hizo una representación de los diferentes pueblos originarios, del norte y sur de nuestro país, entonces ella consideró que era muy buena la presentación excelente, felicitaciones para el colegio para sus maestros, para las mamás, padres y apoderados de los niños, los niños tan bien presentados con sus atuendos de cada pueblo originario, realmente hermoso, puras felicitaciones, por eso es que ella decía hoy día, felicitaciones para todo lo ocurrido en nuestra comuna, alcalde, que realmente muchas veces uno se siente orgullosa de estar acá en Santa Bárbara y que ojala que sigan todas estas cosas buenas, porque todas estas cosas hay que recordarlas y felicitaciones porque aquí hay trabajo de mucha gente, esto mismo que se inauguró en la escuela, el camión aljibe, sabe que todo esto va con un trabajo intenso, no solamente de la persona del

alcalde sino que también de todos los funcionarios de la municipalidad, así es que puros agradecimientos y felicitaciones.

**Sr. Osés** : expresa que primero que todo, dar las gracias a Dios por estar aquí; también un saludo a todos y cada uno de los auditores, a sus colegas ... primero que todo quiere decir que la solicitud de Don Jacinto la acepta de muy buena manera porque hoy día está de santo, por eso, tienen que aceptarla ....

El concejal Osés agradece la reacción que ha tenido nuestro municipio en cuanto a la emergencia, para atender a la familia del lado de Dimilhue, una señora quedó sin techo y ...el municipio en la mañana atendiendo esa necesidad, dar las gracias.

Además, el concejal Osés, señala que por este temporal que tuvimos se anduvieron afectando varios caminos, pero gracias a Dios no se cortaron, tenemos en varios sectores que reblaneció mucho el terreno, pero no se cortó, ...

También el concejal Osés agradece las distintas invitaciones que tuvieron durante la semana, no pudo asistir por lo que decía su colega Salamanca, a la Cacique Levián que ...porque lo que vimos acá y lo va a relacionar directo con la Araucaria School, quiere agradecer también todo el trabajo, la participación de padres y apoderados, profesorado en general, todo el colegio por la importancia que le ha dado a la interculturalidad y la poca importancia que se le ha dado durante todo este tiempo a la interculturalidad, el respeto por cada cultura y en este colegio vieron que esta celebración que hubo, recorrieron todo el país con los distintos pueblos originarios, bien lo decía su colega Salamanca que no estaban los pehuenches, por un tema de reconocimiento constitucional que todavía no se produce pero todos sabemos que están presentes, en el día a día de nuestra comuna y de nuestro vivir, somos vecinos, tenemos raíces en común y parte de ellos también hasta el 2004 así es que gracias por esta actividad acerca de los pueblos originarios, cree que en el futuro habría que darle mucha importancia por reconocimiento a los pueblos originarios, como también al respeto por ambos, tanto por los pueblos originarios como por las personas chilenas o la cultura que sea, cree que lo importante es el respeto por cada una y es lo que debe primar.

Por otro lado, el concejal Oses, expresa su agradecimiento a nuestro liceo que fue a quien le tocó la organización del campeonato de cueca estudiantil, que estuvieron impecables, o sea, nuestros participantes quienes obtuvieron los primeros lugares, quienes van a ser los que nos representen, estuvo, como decía Don Pedro muy bien evaluado, esperar que nuestros alumnos que no pudieron tener el primer lugar, sigan participando, sigan capacitándose día a día porque la cueca no es solamente un día, viene el esfuerzo y el trabajo que se viene hace mucho tiempo, a las personas que salieron campeones en esta oportunidad, de la Escuela Enrique Bernstein y del Liceo Cardenal Antonio Samore que ... muchas felicidades, mucha participación hubo y que los jóvenes sigan trabajando para lograr ... los que no lo obtuvieron ahora que vuelvan ....agradece la invitación.

Además, el concejal comenta que no pudo estar en la inauguración del Centro de Mediación Familiar que comentaba la Sra. Victoria, que es una instancia que la propia Ley 18.968 que es la que crea los tribunales de familia e incorpora ... desde septiembre empieza a regir en forma obligatoria, todos los trámites que pasen a los tribunales de familia va a ser obligación de tramitarse a través de la mediación, ... antes de ir al tribunal se necesita requisito de la mediación, así es que eso le parece muy importante, se va a tener que seguir difundiendo donde está y la atención, conversó con la persona encargada, muy amable ... le felicita, y como dice esperar que de aquí en adelante no tengamos que sufrir ninguna emergencia, porque la mayoría de las emergencias son los días sábado, o domingo y que una vecina quede sin techo a las dos de la mañana es preocupante pero agradecer la reacción que tuvo nuestro municipio, en forma inmediata estuvieron atendiendo esta necesidad.

**Sr. Cofré :** respecto de la actividad de Araucaria School, comenta que la sala de párvido tenía el Alto Bio Bio, ingresaron había una ruca y habían dos niñitos tomando mate y habían otros chiquititos preparando comida, habían otros pelando cebolla y les saludaron mary mary peñi, peukay ... estaba la machi, estaban todos muy bien vestidos con sus mantitas, con sus calcetines y le contaba una apoderada del Alto Bio Bio se había emocionado un poco porque sabe que el pueblo pehuenche no estaría presente por lo que se acaba de decir, pero se encontró con la novedad que realmente ahí también había agua del agrio, habían piñones, había araucaria, habían muchas cosas que se producen aquí en Alto Bio Bio, así es que se adhiere a las felicitaciones porque realmente había un trabajo muy importante, la participación de

los padres y de los niños ... lo otro que quiere destacar es que la Sra. Victoria es la reina de La Polinesia, le pusieron una corona muy bonita, el Sr. Oses ... Daniel .... a él le regalaron una chalupa de ... parece que sabían que él fue pescador de cabro chico ...

**Sra. Hermosilla** : comenta que se le quedó en el tintero algo muy importante y que ella disfruta cualquier cantidad, que es nuestro baile nacional, la cueca, también la invitación a la cueca de escolares y de enseñanza media que tuvimos el gran orgullo de tener pareja ganadora en enseñanza media a una hija de un coleguita de ella que lo quiere mucho, que realmente baila una cueca preciosa tanto ella como el joven que fue la pareja ganadora y no le falló el ojito ella la vio bailar y dijo esta niñita va para premio y obtuvo el primer premio, así es que felicitaciones a esta chica amorosa, felicitaciones al padre que lo tienen aquí al ladito, felicitaciones al padre, Don Juanito Obreque y realmente las cuecas estuvieron estupendas, todo esto de manos del Liceo Cardenal Antonio Samoré, muy atentos desde el director y profesorado, muy bueno estuvo el concurso, el jurado también estuvo excelente, y estuvieron bien las premiaciones, todas las parejitas regias, representando ... todas las escuelas, se nota por supuesto que es muy importante en las escuelas que tienen profesores de música y de folklor, eso por Dios que a los niños los hace esmerarse aún más y mejor su presentación pero en general todos estuvieron ... cada niño baila su cueca ...

**Sr. Oses** : destaca la atención del Liceo Cardenal Antonio Samoré, agradece a todos los maestros, a todas las personas que participaron en esa atención y también decir que la interculturalidad ha estado presente en todas las escuelas, por eso dijo en todas las escuelas, por ejemplo la otra vez estuvo en Los Junquillos, no sabe si se recuerda el Sr. Alcalde donde tuvieron una representación con los distintos bailes, canticos que tienen nuestros pueblos pehuenches y también se trajeron varias actividades de distintos sectores, así es que cree que el trabajo que se debe seguir, es seguir preocupándose, valga la redundancia, por la interculturalidad de nuestros pueblos originarios y así como ...

**Sr. Salamanca** : comenta que aprovechando que ve modificaciones presupuestarias, solicita al alcalde si pudiera tenerlo a bien, considerar dos temas que le ha venido haciendo seguimiento que es el tema de la subvención a Integra y a la Cruz Roja, mal y por mal hay gastos de operación ahí, están trabajando con niños de nuestro

pueblo y dada la transversalidad de la gente con la que trabajan ellos están a la espera de alguna propuesta que le haga el alcalde... en el entendido que ya tienen subsanada su observación y que ha transcurrido un tiempo más que prudente como para poder buscarle alguna suerte de subvención que pueda ayudarles en los gastos del día a día.

**Sr. Obreque :** expresa que él comunica a la ciudadanía, a todas las personas que le están escuchando, es paciente en realidad con todos sus colegas, tienen que tener su disponibilidad para debatir y decir las cosas como tal así es que no le incomoda, no se preocupen.

El concejal Obreque manifiesta que primero que nada se quiere adherir a lo que mencionaban hace unos minutos más su colega, Don Daniel Salamanca en dos aspectos, primero, sus condolencias a la familia, a sus hijos y a su señora, la Sra. María, de Don Calixto San Martín, ya que asistió una noche al velatorio, el cual pertenecía a la iglesia pentecostal que está ubicada en Diego Portales, conoció muchos años a la familia a sí como todos sus colegas que en algún minuto llegaron allá, por una u otra razón respecto a nuestros calzados, para ellos su más sentido pésame, tenemos que seguir luchando, para seguir continuando nuestra lucha por la vida y mucho ánimo para ellos, sus hijos, sus hijas y que hay veces, hay minutos en que no estamos preparados para recibir golpes así de esta magnitud, que nos produce mucho dolor.

Además, el concejal Obreque señala que él en enero, o febrero de este año, en alguna intervención él dijo y hacían comentarios con respecto a lo que era el agua potable rural y él sabe que hay personas que están escuchando hoy día, que no fue el único que pensó de esa manera, en algún minuto cuando hizo alguna crítica a una persona que no pertenece a Santa Bárbara, lamentablemente es una autoridad provincial, no va a hacer nombre ni mención de ello pero ustedes se figurarán quien es y afortunadamente llegó este camión, él en algún momento cuando hizo una intervención, incluso el Sr. Presidente dijo que hacían como 12 ó 13 años que habían postulado al proyecto de este camión y no es cosa de él que la inventó sino que esto pasó, comenta a Don Edmundo que en ese entonces era concejal también y bueno, afortunadamente llegó este camión y se adhiere a un punto que decía Don Daniel Salamanca que decía que bueno que halla llegado y que se siga hacia adelante con respecto al agua potable rural, ya que en ese entonces se

dijo que nosotros estábamos, no necesitábamos agua, todo pasó por un tema irresponsable en decir que no necesitábamos agua en la provincia de Bío Bío, entonces, se alegra de haber escuchado esto porque no fue la única persona que pensó igual.

Además, el concejal Obreque expresa sus excusas al Centro de Mediación Familiar por no haber podido asistir, por razones obvias, que esa reunión se efectuó el día lunes, también al colegio de Quillaleo, al colegio Cacique Levián y Araucaria School, que no le cabe la menor duda de que en la Araucaria Scholl hallan hecho una muy bonita dramatización porque generalmente es su costumbre hacer este tipo de espectáculos brillante por decir lo menos, ya que ha asistido en varias ocasiones a algunas de sus actuaciones o representaciones que han hecho durante todo este período.

Con respecto a otro tema, agradece las felicitaciones de sus colegas con respecto a lo que es la competencia que hubo el fin de semana con respecto a la cueca infantil, con los niños de los distintos colegios de nuestra comuna, así como también la Escuela Enrique Bernstein, también participación el Colegio Particular y el Liceo; primero que nada felicitaciones a toda la organización partiendo por el Departamento de Educación, así también a Don Fernando Velasco, a la Sra. Sonia Lagos y a toda la comitiva de profesores que estaba involucrado en poder desarrollar de la mejor forma posible este encuentro folklórico que también nos deja orgullosos de poder tener tantos niños, tantas parejas de distintos colegios que afanadamente bailaban nuestro baile nacional, sugiere al presidente, como mención enviarle una nota al Director del Liceo Cardenal Antonio Samoré Don Jorge Pinto Rodríguez, felicitaciones, quizá a lo mejor de parte del Concejo, no sabe si les parece a sus colegas, ya que la organización de este encuentro folklórico, tuvo una duración aproximada de 2,30 horas ya que siempre cuando existen este tipo de eventos, él ha estado en distintos lugares, en otras comunas en que el tiempo para este tipo de actos, generalmente en tres 6,30 horas, hasta 8,00 horas y han calculado también el tiempo en esto que a la gente no le quede ese sabor de desagravio en el tema que es tan extenso los tiempos que se ocupan dentro de la competencia, ya que queda con un sabor de gustar sobre nuestro baile nacional, con respecto al tiempo, fueron 2,30 horas aproximado y aquí su colega Oses sacó la cara por el Concejo ya que ellos se van a empezar a adherir al tema folklórico con algunos otros colegas. Con respecto a la recepción que tuvieron en el liceo,

obviamente deja mucho de que hablar, el recibimiento que tuvieron junto con los profesores y la gente que estaba trabajando en ese lugar, toda gente de Santa Bárbara, fue Santo Tomás y había solamente gente de Santa Bárbara que para él es un halago poder ver de que manera se desarrollaba esa actividad, para hacer un recibimiento a todas las personas que fueron invitados, en general todas las autoridades, profesores, monitores, los niños de distintos colegios, y como tenían todo bien organizado, todo tan bien regulado en tiempo, toda la gente que estaba trabajando en el lugar, la que estuvo trabajando en el gimnasio, los profesores que estaban en ese lugar, inspectores que estaban, un montón de gente, así es que un sincero agradecimiento a toda la gente que estaba involucrada en ese tema folklórico.

El concejal Obreque comenta que su colega la Sra. Victoria, le daba las felicitaciones, o sea, uno se siente un orgullo de tener su hijo que este participando en el lugar, pero más bien esa es obra de su señora, él es bien honesto en ese sentido, generalmente uno se lleva las alabanzas cuando uno no está con ellos, pero ese es tema de la mamá, eso tiene que dejarlo muy claro, que generalmente toda la parte educativa, cultural, todo eso son cosas innatas ... por el lado de la madre, él es solamente acompañante de la familia, que ayuda a hacer caminar la familia en ese aspecto pero en realidad esas son flores para ella, así es que le agradece a la Sra. Victoria, va a dar sus saludos y congratulaciones a su hija y espera que en algún momento, acá su colega como quedaron de acuerdo el día 28 de agosto llegar al lugar, ahora si hay algún otro colega que les acompañe bienvenido sea, para ir al provincial de cueca el 28 de agosto a la comuna de Mulchén, así es que ahí estarán presente, y, a los otros niños que estaban participando, que generalmente uno no lo hace con el hecho que sea el papá de persona que ganó sino que para todos ellos en forma muy afectiva, que sigan participando porque en el caso de Daniela y Martín García que siempre lo ha dicho él en todos los actos culturales que no se tome en cuenta ni rivalidades ni de religión ni económicas, ni políticas ni de ningún tipo, que es una cosa de armonía Daniela lleva con Martín bailando exactamente once años y son once años de trabajo que hay detrás de eso que ustedes vieron, once años de trabajo, con distintos monitores, profesores; ellos vienen bailando desde que fueron alumnos del Jardín Infantil Las Abejitas, son once años de trabajo y ella ha ido tres veces a representar a Santa Bárbara afuera con Martín a distintas comunas incluso estuvieron a punto de ir al nacional de cueca infantil y esto lo dice porque hay niños que llevan, tres, cuatro

años y se dejan quizá, a lo mejor, que porque no salieron segundo o tercero o primero quedan con un sabor amargo de no seguir y todo lo contrario deben ser perseverantes y seguir porque en algún momento de acuerdo a su categoría va a llegar el momento en que van a salir primero y así sucesivamente por eso decía un día hace algunas sesiones atrás de que hay más niños que se van enrolando a las filas de lo que es el folklor y él admite esto porque su hija en algún momento hace exactamente las dos últimas semanas antes de la competencia, estaba bailando seis horas diarias y le gusta tanto que en algún momento estaba hasta muy tarde en la noche para poder dar sus exámenes al día siguiente y estar las seis horas bailando, entrenándose con su pareja y así también con otros niños porque pertenece a un grupo folklórico, entonces, por qué hace notar esto, porque generalmente uno tiene que dar la disponibilidad de tiempo a sus hijos y también canalizar los tiempos de estudio para que así tampoco vayan a fallar en lo que es el estudio porque es lo prioritario el estudio y lo otro es algo que a ella le gusta que obviamente tienen que apoyarla, y como dice generalmente anda la mamá con ella y esto, él hace mérito en ella precisamente por lo mismo porque obviamente si él no está obviamente va a andar con su madre, entonces es algo que lleva muchos años de trabajo y también los trajes y todos esos vestuarios no es algo tampoco que es fácil de conseguir y hacerlo, así es que si en algún momento si hay algunos niños o algunas personas que necesiten de repente algún vestido o alguna ayuda de algo, Daniela siempre ha tenido las puertas abiertas en conversar y dialogar con respecto a lo que es eso, porque hay niños que de repente no tienen su traje y es una de las razones por la cual a veces no pueden participar, así como lo ha hecho en años anteriores, así es que felicitaciones una vez más a todos los que ... a todos los profesores, inspectores y a todas las personas que están participando, del liceo Cardenal Antonio Samoré, en especial afectuosamente al Director del Liceo, a Don Jorge Pinto y a todas las personas que estaban en la recepción final que se dio a todas las autoridades, profesores y monitores, así como también al Sr. Cifuentes, a Don Germán Cifuentes que en algún momento cuando él hizo mención de eso hace muchas semanas atrás, ese es un ... que viene dirigiendo el Departamento de Educación de nuestra comuna, así es que felicitaciones también a Don Germán Cifuentes por todo su empeño, con todos los alumnos de los distintos grupos folklóricos que él está ayudando, así es que felicitaciones a todos ellos.

**Sr. Alcalde** : comenta que antes de dar la cuenta del alcalde quiere someter a consideración del Concejo la modificación Nº 68; la tenían concordada, habían hablado previamente así es que la sometemos a votación.

Posteriormente, el Sr. Alcalde requiere pronunciamiento del Concejo, respecto de la modificación al presupuesto municipal, propuesta a través de OFIC. Nº 68 del 13 de agosto de 2009, emanado del Departamento de Finanzas Municipales; como sigue :

**OBJETIVO :**

- \* Cancelar a los funcionarios municipales, diferencia en sus remuneraciones producida por la forma de cálculo de la asignación incremento Ley Nº 3501 de 1980, correspondiente al saldo de 12 meses restantes.
- \* Reconoce mayores ingresos cuentas presupuestarias
- \* Disminuyen Cuentas de Gastos
- \* Aumenta Cuentas de Gastos
- \* Reclasificación cuentas de gastos de personal por corresponder al período 2008

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
			<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	
03			TRIBUTOS SOBRE EL USO DE BS Y LA REAL DE ACT	
	01		Patentes y tasa por derecho	
		003	Otros Derechos	4.872
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	12.984
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	02		Multas y sanciones pecuniarias	
		001	Multas JPL de beneficio municipal	1.180
		003	Multas Ley de alcoholes – de beneficio municipal	600
		004	Multas Ley de alcoholes – de beneficio Serv. De salud	470
13			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	5.032
			<b>TOTAL AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	<b>25.138</b>
			<b>DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS</b>	
21			Gastos en personal	
	01		Personal de Planta	
		001	Sueldos y Sobresueldos	12.047

	02		Personal a Contrata	
		001	Sueldos y Sobresueldos	2.747
24			Transferencias corrientes	
	03		A Otras Entidades Públicas	
		101	A Servicios incorporados a su gestión	4.000
35			SALDO FINAL DE CAJA	4.843
			TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS	23.637
			AUMENTA CUENTAS DE GASTOS	
24			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		A Otras entidades públicas	
		002	A los servicios de salud	470
29			ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	
	05		Maquinas y equipos	
		999	Otras	300
34			SERVICIO DE LA DEUDA	
	05		Deuda Flotante	48.005
			<b>TOTAL AUMENTO CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>48.775</b>

**Sra. Hermosilla** : expresa su aprobación.

**Sr. Oses** : expresa que él también, la había visto y estaba analizada.

**Sr. Obreque** : señala al presidente que está totalmente de acuerdo.

**Sr. Cofré** : expresa que algunas cuentas no las entiende, le habría gustado tener alguna explicación pero la finalidad de esto es para pagarle a los profesores ...

**Sr. Alcalde** : señala que no, ...

**Sr. Cofré** : pregunta si es para los funcionarios municipales, a lo que ase le responde afirmativamente.

**Sra. Hermosilla** : comenta que ya estaban de acuerdo.

**Sr. Cofré** : señala que sin mayores observaciones él va a aprobar...

**Sr. Pacheco** : expresa su aprobación.

**Sr. Salamanca** : expresa su aprobación, no sin antes dar algunas palabras de felicitaciones porque realmente se está cumpliendo con una acción importante que va en beneficio de los funcionarios municipales, ya lo había señalado con antelación, respecto del tema de la asignación de zona y de estas cosas uno se alegra porque ha sido parte del sistema y como que cayó del alto cielo, está fundado y refundado en el dictamen de la Contraloría y por lo tanto hace extensivo el saludo a la Asociación Gremial de los Funcionarios Municipales, a la Sra. Nadia Campos, detrás de ella la directiva ASE MUCH y que bueno, porque cree que en buena hora siempre llegan estos recursos, así como ocurrió con el Bono SAE que fue tan discutido, pero esto rápidamente las municipalidades se han colocado de acuerdo, los alcaldes han entendido, también las asociaciones gremiales que esto habría que pagarlos en conformidad a la Ley; reitera sus felicitaciones a los funcionarios y a ellos también porque son parte de la aprobación.

**Sr. Cofré** : señala que la gente quiere ... detalles, él les puede decir que tienen un legajo de documentos ahí en nuestras manos, está la solicitud de la Contraloría, un informe muy amplio, están las cartas de la asociación nacional de los empleados municipales, la carta de la asociación local, este tema lo aprobaron el otro día en una reunión extraordinaria por lo tanto hoy día está aprobando las platas ...

**Sr. Secretario** : requiere voto del señor presidente.

**Sr. Alcalde** : responde que también es de aprobación.

**ACUERDO Nº 042 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICAR EL PRESUPUESTO MUNICIPAL EN CONFORMIDAD A OF. 68 DE FECHA 13 DE AGOSTO DE 2009, EMANADO DEL DEPARTAMENTO DE FINANZAS MUNICIPALES ; COMO SIGUE :**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>				
03			TRIBUTOS SOBRE EL USO DE BS Y LA REAL DE ACT	
	01		Patentes y tasa por derecho	
		003	Otros Derechos	4.872

05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	12.984
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	02		Multas y sanciones pecuniarias	
		001	Multas JPL de beneficio municipal	1.180
		003	Multas Ley de alcoholes – de beneficio municipal	600
		004	Multas Ley de alcoholes – de beneficio Serv. De salud	470
13			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	5.032
			TOTAL AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO	25.138
			DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS	
21			Gastos en personal	
	01		Personal de Planta	
		001	Sueldos y Sobresueldos	12.047
	02		Personal a Contrata	
		001	Sueldos y Sobresueldos	2.747
24			Transferencias corrientes	
	03		A Otras Entidades Públicas	
		101	A Servicios incorporados a su gestión	4.000
35			SALDO FINAL DE CAJA	4.843
			TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS	23.637
			AUMENTA CUENTAS DE GASTOS	
24			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		A Otras entidades públicas	
		002	A los servicios de salud	470
29			ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	
	05		Maquinas y equipos	
		999	Otras	300
34			SERVICIO DE LA DEUDA	
	05		Deuda Flotante	48.005
			<b>TOTAL AUMENTO CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>48.775</b>

**Sr. Alcalde** : expresa que se va a permitir plantear al Concejo Municipal, la modificación presupuestaria del Departamento de Educación en razón a lo que planteaba Don Edmundo, en el punto 3.- de esta modificación esta respondida la

inquietud, tal como lo establecía el Sr. Cofré, no solo de lo que se refiere a estufas sino que también, la calefacción de la escuela Quillaileo, en el punto tres de esta modificación, se está dando respuesta a través del reconocimiento de los ingresos de la Compañía Aseguradora de \$ 8.131.569 y ese monto dice que será destinado a la adquisición de las especies siniestradas y ahí están los computadores, las impresoras, los instrumentos musicales, equipo de amplificación y además las estufas a combustión lenta, entonces como es una necesidad y son recursos, si se lee la modificación, no se está sacando recursos de ninguna parte sino que se está reconociendo esos ingresos, por lo tanto, se atreve a plantearles, someter a consideración esta modificación.

Se somete a consideración del Concejo Municipal modificaciones al presupuesto del Departamento de Educación, en conformidad a OF.ORD. Nº 102 del 13 de agosto de 2009, como sigue :

1., Asignaciones Especiales de Gasto en Personal por un monto total de M\$ 30.705, de acuerdo al siguiente detalle :

- Asignación de Excelencia Académica Escuela Enrique Bernstein, Cacique Levián y Los Notros por un monto de \$ 9.116.078.
- Asignación Variable de Desempeño Individual (AVDI) Ley 19.933, docentes de las Escuelas Enrique Bernstein, Mariano Puga, El Huachi, Quillaileo, Cacique Levián y Liceo Cardenal Antonio Samore; monto \$ 5.050.512.-
- Asignación de Desempeño Colectivo, Directivos de tres establecimientos educacionales, Ley 19.933 por un monto de \$ 5.391.724.-
- Bono de escolaridad para el personal con cargas familiares reconocidas y que se encuentren cursando desde el pre kinder a estudios superiores en instituciones reconocidas por el Estado, monto \$ 10.753.670.-
- Subvención de reforzamiento educativo por un monto de \$ 393.008., de tres establecimientos educacionales.

2.- Mayor ingreso presupuestado de la subvención anual de apoyo al mantenimiento de los establecimientos educacionales, correspondiente a la cantidad de M\$ 600.-

3.- Producto del siniestro ocurrido en la escuela de Quillaileo el pasado 2 de noviembre 2008, se ha recibido de parte de la Cia. de Seguros una indemnización por el contenido siniestrado correspondiente a la cantidad de \$ 8.131.569. Monto que será destinado a la adquisición de las especies siniestradas, tales como computadores, impresoras, instrumentos musicales y amplificación, mobiliario y estufas a combustión.

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
			<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		003	De la Subsecretaría de Educación	20.551
		099	De Otras Entidades Públicas	10.754
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	99		Otros	
		999	Otros	8.132
			<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>
			<b>AUMENTA CUENTAS DE GASTOS</b>	
21			GASTOS EN ÑPERSONAL	
	01		Personal de Planta	
		003	Asignación por Desempeño	16.295
		005	Aguinaldos y Bonos	10.000
	02		Personal a Contrata	
		003	Asignación por Desempeño	754
		005	Aguinaldos y Bonos	
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	04		Materiales de Uso o Consumo	
		002	Textos y Otros Materiales de Enseñanza	802
		010	Materiales para Mantenimiento y Reparaciones de Inmuebles	600
29			ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	
	04		Mobiliario y Otros	2.800
	05		Máquinas y Equipos	
		999	Otras	630
	06		Equipos Informáticos	
		001	Equipos Computacionales y Periféricos	3.900
			<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>

**Sr. Salamanca** : comenta que tenía apagado el micrófono, por lo que quiere reiterar las felicitaciones a la Asociación de Funcionarios, ASE MUCH y hacer extensivo este saludo a todos los funcionarios.

**Sra. Hermosilla** : expresa que él piensa igual que su colega, Don Daniel, así es que también felicita a los funcionarios municipales dirigidos por su presidenta la Sra. Nadia Campos, que ella sabe que es una persona que es muy trabajadora, incansable ante cualquier proyecto o algo que llegue, ella rápidamente lo toma y con la ayuda de toda su directiva y de todos los funcionarios porque es para ellos, feliz ella de que esto sea un hecho y espera que este recibido se puede decir.

Con respecto a la aprobación que está planteando el alcalde en este momento, ella está totalmente de acuerdo porque leyó la modificación presupuestaria con respecto a educación, estas son platas que vienen del seguro comprometido que tenía la escuela, así es que está totalmente de acuerdo, ...expresa su aprobación.

**Sr. Oses** : señala que aprueba también la modificación porque es el reconocimiento de los recursos que llegan para solucionar un problema que se está planteando y que los vecinos y tanto los padres, apoderados y los alumnos que necesitan rápidamente, así es que encantado de aprobar y ojala se pueda hacer entrega lo antes posible a los jóvenes porque hace mucho frío.

**Sr. Obreque** : expresa que su voto es de aprobación, y respecto a este tema de la modificación presupuestaria de educación ... ya que realmente todos tienen una representación política y hay que ... con un punto lo cual le alegra mucho en cuanto a una aprobación, que es un recurso más para el colegio para esos niños que están tan necesitados de recursos, ...

**Sr. Cofré** : ... señala que aquí se da respuesta a lo que él había solicitado anteriormente y a otras cosas primordiales en educación, ... aprueba con mucho gusto.

**Sr. Pacheco** : expresa que él también va a aprobar.

**Sr. Salamanca** : expresa que sí aprueba y tal como lo decía su colega, indudablemente que esa pérdida que hubo en la Escuela de Quillaleo y con esta modificación se va a permitir comprar muchos de los implementos que necesitan en forma prioritaria los niños, sobre todo la calefacción, sobre todo en este tiempo.

**Sr. Secretario** : consulta al presidente de sala si su voto es de aprobación.

**Sr. Alcalde** : responde afirmativamente.

**ACUERDO N° 043 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS PROPUESTAS A TRAVES DE OF.ORD. N° 102 DE FECHA 13 DE AGOSTO DE 2009 EMANADO DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL; COMO SIGUE :**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
			<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		003	De la Subsecretaría de Educación	20.551
		099	De Otras Entidades Públicas	10.754
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	99		Otros	
		999	Otros	8.132
			<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>
			<b>AUMENTA CUENTAS DE GASTOS</b>	
21			<b>GASTOS EN PERSONAL</b>	
	01		Personal de Planta	
		003	Asignación por Desempeño	16.295
		005	Aguinaldos y Bonos	10.000
	02		Personal a Contrata	
		003	Asignación por Desempeño	754
		005	Aguinaldos y Bonos	
22			<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>	
	04		Materiales de Uso o Consumo	
		002	Textos y Otros Materiales de Enseñanza	802
		010	Materiales para Mantenimiento y Reparaciones de Inmuebles	600
29			<b>ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS</b>	
	04		Mobiliario y Otros	2.800

	05	Máquinas y Equipos	
	999	Otras	630
06		Equipos Informáticos	
	001	Equipos Computacionales y Periféricos	3.900
		<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>

**Sr. Cofré** : sugiere ver aprobación de modificación presupuestaria del Departamento de Salud.

**Sra. Hermosilla** : comenta que para qué la van a dejar para otro día.

**Sr. Oses** : comenta que también es urgente.

**Sr. Alcalde** : somete a consideración modificación presupuestaria propuesta por el Departamento de Salud Municipal a través de OFIC.INT. N° 107 de fecha 17 de agosto de 2009, como sigue :

#### A.- AREA DE SALUD

Por Mayores Ingresos :

- a) Por incorporación al presupuesto del área de salud, de mayores ingresos a los presupuestados inicialmente, provenientes del aporte comprometido por el Ministerio de Salud Servicio de Bío Bío (entre ellos aporte per – capita , desempeño difícil y otros aportes), establecidos por la Ley N° 19.378 Estatuto de Atención Primaria Municipal, para el año presupuestario 2009. Monto presupuestado inicialmente proveniente del Servicio de Salud \$ 280.986.000.- monto comprometido por el Servicio de Salud \$ 300.082.000 incremento real ascendente a \$ 19.086.000 (diecinueve millones ochenta y seis mil pesos).

Suma que se destinará a suplementar el presupuesto de Gasto en Personal de Planta, el que se ha visto incrementado, por la incorporación de personal que estaba a contrata y pasó a la planta, a contar del primero de enero de este año. Profesionales, nutricionista, matronas, odontólogos, asistentes sociales, administrativos some, con el objeto de evitar la rotación y lograr en el tiempo equipos

más estables para mantener y mejorar la entrega de salud, al sector rural de la comuna.

- b) Para ingresar también mayores ingresos correspondientes a reembolsos de licencias médicas, por parte de instituciones de salud, isapres y cajas de compensación por un monto de \$ 2.000.000 (dos millones de pesos) que se destinará a suplementar el gasto en personal de planta.
- c) Por incorporación al presupuesto del saldo inicial de caja, proveniente esencialmente de saldos de programas ejecutados durante el año 2008, que será destinado de manera preferente a suplementar el gasto en personal de planta por los motivos mencionados en la letra a). Adquisición extraordinaria de medicamentos por situación de emergencia Sanitaria Nacional (Influenza Humana). Y Bienes y Servicios de Consumo (materiales para Mantenimiento y Reparaciones, Consumos Básicos, otros.) El monto total del saldo inicial de Caja asciende a \$ 15.719.628 (quince millones setecientos diecinueve mil seiscientos veintiocho pesos), al cual se le rebaja la suma de \$ 1.210.000 el que ya estaba contemplado en el presupuesto inicial, quedando un neto a suplementar de \$ 14.510.000 (catorce millones quinientos diez mil pesos).

Todos estos recursos recibidos que ascienden en total a M\$ 35.596 serán destinados mayoritariamente a gasto en personal de planta, quedando la modificación presupuestaria solicitada de la siguiente forma :

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			<b>INGRESOS</b>	
05	00	000	Transferencias Corrientes	
	03	000	De otras entidades públicas	19.086
			Del Servicio de Salud	
08	00	000	RECUPERACION Y REEMBOLSOS POR LICENCIAS MEDIC	
			Recuperación por Licencias Médicas	2.000
15	00	000	SALDO INICIAL DE CAJA	14.510
			<b>TOTAL AUMENTO EN INGRESOS</b>	<b>35.596</b>
			<b>GASTOS</b>	
21	00		GASTOS EN PERSONAL	26.596
	01		Personal de Planta	
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02		Textiles, vestuarios y calzados	350
	04		Materiales de Uso o Consumo	

		Medicamentos	7.000
		Materiales para mantenimiento y Rep. De Inmuebles	1.000
05		Servicios Básicos	650
		Agua \$ 200	
		Correo \$ 50	
		Telefonía Fija \$ 400	
		<b>TOTAL AUMENTO EN GASTOS</b>	<b>35.596</b>

## B) CEMENTERIO MUNICIPAL

Para incorporar al presupuesto del Cementerio Municipal para el presente año, el Saldo Inicial de Caja por un monto de \$ 3.913.420.- (Tres millones novecientos trece mil cuatrocientos veinte pesos). El que será destinado a Gasto en Personal por las próximas actividades del 1º de Noviembre por un monto de \$ 1.200.000.- Y a Bienes y Servicios de Consumo, para equipamiento de trabajo herramientas al personal, consumos básicos, materiales de ornamentación, preservación y mantención de limpieza y aseo permanente del campo santo por un total de \$ 2.713.420 ( dos millones setecientos trece mil cuatrocientos veinte pesos).

Por lo tanto las modificaciones solicitadas al Honorable Concejo queda del siguiente tenor :

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			INGRESOS	
15	00	000	SALDO INICIAL DE CAJA	3.913
			GASTOS	
21			GASTO EN PERSONAL	
	03		OTRAS REMUNERACIONES	1.200
22	00		BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02		Textiles, vestuario y calzados	200
	04		Materiales de Uso o Consumo Corriente	500
	05		Servicios Básicos	600
	06		Mantenimiento y Reparaciones	1.300
	08		Servicios Generales	113
			<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>3.913</b>

**Sra. Hermosilla** : expresa su aprobación.

**Sr. Oses** : expresa que él también porque vienen incluidos medicamentos, materiales para mantenimiento y reparaciones, servicios básicos, así es que aprueba y ojala que solucionemos los problemas que hay.

**Sr. Obreque** : expresa que su voto es de aprobación.

**Sr. Cofré** : aprueba.

**Sr. Pacheco** : aprueba.

**Sr. Salamanca** : expresa su aprobación, la verdad es que este es un tema de emergencia; agrega que el tema de la salud es prioritario y fundamental de tal forma que salvando la situación, aprueba.

**Sr. Secretario** : requiere voto del presidente de sala.

**Sr. Alcalde** : aprueba.

**ACUERDO Nº 044 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS PROPUESTAS POR EL DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL A TRAVES DE OFIC.INT. Nº 107 DE FECHA 17 DE AGOSTO DE 2009; COMO SIGUE :**

#### A.- AREA DE SALUD

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			<b>INGRESOS</b>	
05	00	000	Transferencias Corrientes	
	03	000	De otras entidades públicas	19.086
			Del Servicio de Salud	
08	00	000	RECUPERACION Y REEMBOLSOS POR LICENCIAS MEDIC	
			Recuperación por Licencias Médicas	2.000
15	00	000	SALDO INICIAL DE CAJA	14.510
			<b>TOTAL AUMENTO EN INGRESOS</b>	<b>35.596</b>

<b>GASTOS</b>			
21	00	GASTOS EN PERSONAL	26.596
	01	Personal de Planta	
22		BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02	Textiles, vestuarios y calzados	350
	04	Materiales de Uso o Consumo	
		Medicamentos	7.000
		Materiales para mantenimiento y Rep. De Inmuebles	1.000
	05	Servicios Básicos	650
		Agua \$ 200	
		Correo \$ 50	
		Telefonía Fija \$ 400	
		<b>TOTAL AUMENTO EN GASTOS</b>	<b>35.596</b>

### C) CEMENTERIO MUNICIPAL

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			INGRESOS	
15	00	000	<b>SALDO INICIAL DE CAJA</b>	<b>3.913</b>
			GASTOS	
21			GASTO EN PERSONAL	
	03		OTRAS REMUNERACIONES	1.200
22	00		BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02		Textiles, vestuario y calzados	200
	04		Materiales de Uso o Consumo Corriente	500
	05		Servicios Básicos	600
	06		Mantenimiento y Reparaciones	1.300
	08		Servicios Generales	113
			<b>TOTAL AUMENTO</b>	<b>3.913</b>

**Sr. Alcalde :** expresa que va a señalar alguna información importante de transmitir a los concejales y a la comunidad, como bien señalaban algunos concejales, se hizo una reunión técnica con los diferentes comités de agua potable rural; tal como señalaba ese día, nosotros el camión aljibe lo vemos como una solución paliativa, no es definitiva por supuesto, sí estamos trabajando como municipio, como también se le ha informado al Concejo, en establecer los mecanismos de diseño para poder después postular obviamente a financiamiento, ahí tenemos 12 comités de agua

potable rural, también a través del PIR (Programa Infraestructura Rural) que es un financiamiento que se solicita a través de Chile Barrio, en su momento; cuando se termina el proyecto de Población Queuco, de inmediato se plantea la necesidad de los sectores donde hay una mayor concentración de gente y se establece como prioritario el Sector Los Boldos, Los Naranjos, Mañil, Los Temos, Las Obras, no solo en el tema de agua potable sino que además nosotros planteábamos el saneamiento básico, como una necesidad de ese sector y es así que se empiezan a hacer una serie de trabajos, de diagnósticos incorporados también, la petición de los análisis de agua, que cree que en un 90%, 99% indican que el agua en ese sector está contaminada; así de lapidarios son los informes que nos entrega el año 2005, el regimiento que estuvo en campaña acá, ellos se encargaron de hacer los análisis en diferentes sectores y principalmente en Los Naranjos da negativo el tema del agua, también se analizó Rinconada y esa información se traspasó a los niveles que correspondía y allí se empieza a trabajar en esa idea de buscar la alternativa solución de agua potable pero además con las condiciones necesarias, o sea, que no tengan contaminantes; luego se inicia ese trabajo y se incorpora además, algo necesario porque es un sector productivo, que es los caminos en buen estado para que la gente pueda trasladar o sacar sus productos y de allí surge un proyecto que presenta el municipio desde la Secplac, la persona encargada es Don Elvis Borgoño en ese momento, de presentar estos proyectos para mejorar estos caminos y ahí surgen 07 kilómetros y 04 kilómetros, es decir 11 kilómetros aproximadamente, con una inversión superior a los 200 millones y eso tal como lo informaba el Secplan días atrás ya está licitado y espera que las empresas se interesen y que se pueda adjudicar y la Sra. Victoria también le pueda informar a su gente cuando tengamos la información definitiva se le pueda decir tal fecha se empiezan a adjudicar los trabajos; eso es a grandes rasgos lo que ocurre con el PIR ... eso se está trabajando, por eso también lo damos así, Don Elvis el año pasado le sacó el RS a esos proyectos y, por lo tanto, también hubo que establecer todo un método de trabajo de acuerdo a la metodología y hoy día podemos decir que está en ese estado de licitación.

Además, el Sr. Alcalde expresa que quiere referirse a lo que señalan los concejales de Araucaria School, no le sorprende mucho que las cosas se hagan bien, pero también quiere destacar el trabajo de la escuela, en este caso la Cacique Levián; Don Pedro le acompañó en esa actividad y también si hubiesen estado los concejales, Don Pedro va a estar de acuerdo con él, porque el

esfuerzo de nuestra gente, ustedes saben que los colegios municipales es diferente a los colegios particulares, tienen una mirada totalmente diferente y él en ese sentido quiere felicitar a los papás, a las mamás que con mucho esfuerzo eso uno lo sabe, son personas humildes pero que sin embargo igual hacen el esfuerzo necesario para que sus hijos participen en las actividades del colegio y fue así como se celebró el Día Internacional de los Pueblos Originarios, con representación de la Escuela de Mañil; la Sra. Victoria le había acompañado, se hizo algo parecido y también llegaron los alumnos con esas ganas de mostrar lo que están haciendo, Quillaleo también se hizo presente y obviamente la Escuela anfitriona que en este caso era la Cacique Levián también presentó sus números artísticos, les dieron un baño cultural interesante, es por ello que cree que cuando se hacen actividades en nuestros sectores y uno las presencia, obviamente tiene una opinión de lo que se está haciendo en la parte cultural en Santa Bárbara... sabíamos que el día 7 se celebraba el día .. y nosotros dijimos vamos a hacer algo diferente, no solo quedarnos en decir, queremos participar, queremos que la gente se integre sino que además dar los pasos necesarios, .. y en esa línea de idea dijimos también que era el primer año, esperamos que el siguiente puedan participar más escuelas, estuvo Villucura, Los Junquillos, Los Boldos, o sea, todas las escuelas rurales se hicieron presente, por lo tanto cree que de esa manera también estamos dando un discurso potente, no solo en la comuna de Santa Bárbara, cree que en la provincia de Bío Bío, no ha conocido otra experiencia de algunas escuelas que hallan hecho lo que hizo la Cacique Levián, en este caso la Araucaria School, no conoce esa ... entonces las escuelas de nuestra comuna lo están haciendo, entonces eso también es un mensaje potente hacia la provincia, no solo discurso sino que además acompañado por la acción, eso lo estamos haciendo en nuestra comuna, con nuestros profesores, con nuestras autoridades, con las personas que están ahí en la interculturalidad, que están trabajando, que son monitores, que también obviamente van enseñando ...

También el Sr. Alcalde agradece a los concejales que están preocupados por la imagen del municipio y aquí aprovecha de responderse al Sr. Salamanca no fue ... sino que la reunión de ese día ... después el concejal Salamanca iba a un seminario, nosotros planificamos la respuesta no para usted, señala al concejal Salamanca, se planificó la respuesta dijo él ese día para la comunidad porque también tenemos que tener ese cuidado con nuestra comunidad, señalarle con mucha fuerza lo que estamos haciendo y si a lo mejor puede haber algún error pero no va a ser nunca con mala intención, por lo tanto, ese día se dieron

las explicaciones, señala al concejal, a la comunidad, era necesario, no podíamos hacerlo en otra fecha, no somos responsables de que usted halla estado participando en ...

Además en la inauguración de las salas de Quillaileo, cree que ahí hay un esfuerzo tremadamente importante que hace nuestro Departamento de Educación, nuestros funcionarios municipales, la Dirección de Obras, Secplan, no solo estas salas de emergencia, porque son salas de emergencia pero son para dar una mejor respuesta porque qué es lo que ocurre en Quillaileo, lejos de disminuir la matrícula, aumenta, teníamos 67 alumnos y hoy día tenemos como 90, 97, por lo tanto aumentamos en 30 alumnos, después de este incidente, ahora coincidimos que necesitamos muchas cosas y que estamos con un proyecto de reposición de esa escuela y en su momento también le vamos a hacer la presentación a nuestro Concejo para que conozcan los diseños, el diseño que se está planteando, es más la mirada que le estamos dando también hoy día medio ambiental, porque se está proponiendo hoy día esta nueva posibilidad de contar con iluminación con paneles solares, que también está esta mirada, ... por lo tanto le va a pedir también a Don Fernando que programemos para el próximo lunes puede ser terminamos la reunión de Concejo y le damos a conocer el proyecto y les aseguro que les va a llamar la atención, porque está pensado con una proyección, no diría tan importante porque eso es lo que Mideplan y el propio Ministerio de Educación nos va fijando pero la mirada es futurista, relacionada con el medio ambiente. Agrega que la gente de Quillaileo estaba muy agradecida porque cuando ocurre este hecho lamentable obviamente hoy día hay apoderados que fueron alumnos y que sienten esa escuela como de ellos porque no se olviden ustedes que ellos trabajaron en la construcción, cuando Don René Correa Hermosilla construyó esa escuela, lo hizo con la comunidad, los hizo partícipes, entonces claro ellos quieren su escuela, la sienten como de ellos, cuando asumimos como un desafío de mejorar algunas salas de clases, los alumnos, no había forma de sacarlos, ellos querían colaborar y colocar por ejemplo el cerámico, y no había forma de que no ayudaran, en la tarde principalmente, entonces, esa mirada es super valiosa, es decir ellos lo ven como de ellos, se mejoraron ustedes saben los pisos del internado y obviamente ahí los niños ven que eso es de ellos, los papás también, entonces hay un apego muy grande, en el sentido de nuestra escuela, mi escuela, porque fueron alumnos de ahí, ...entonces eso es bueno, vamos a continuar con la misma porfía trabajando para obtener el RS positivo en la región, ya está bastante avanzado, se refiere al proyecto educativo,

con todo lo que son la metodología que nos exigen, porque el proyecto constructivo, ya está aprobado y concordado con el ministerio en santiago, los profesionales del área que fueron super rigurosos y en este caso se le dio respuesta a todo el tema arquitectónico y eso está aprobado, falta el proyecto educativo y la metodología que va a tener que trabajar nuestro Secplan con Educación como lo están haciendo, para la presentación definitiva del proyecto. Agrega que el Estado o el Ministerio de Educación como quieran colocarlo ustedes se ha comprometido en primera instancia en que si nosotros respondimos con un proyecto, se aprueba, ellos, incluso le decían, esperamos dentro de este año estar colocándolos recursos para educación, en principio van a tener que presentar 8, 9 PMU porque ellos nos están diciendo, vamos a tratar que la construcción, el financiamiento sea 100% ... entonces obviamente que tiene que pasar por la región igual, con la metodología y todo porque en Principio iba a ser con puros PMU y eso no tenía ningún tratamiento aparte de pasar solo al nivel nacional, pero eran 10 etapas sacábamos la cuenta y hoy día la posibilidad cierta es de construir internado y escuela.

El Sr. Alcalde agrega que en las emergencias, nosotros tenemos un encargado de emergencia que es Don Fernando Zavala y desgraciadamente las emergencias son tarde en la noche o los fines de semana y le toca trabajar se da este tipo de situaciones, Dimilhue, el concejal Oses le llamó y otros tantos vecinos, para darle a conocer la situación, que estaba ocurriendo con una familia del sector Dimilhue, familia entre paréntesis traída desde el Alto Bío Bío, se trabajó lo más rápido posible, el día sábado por la tarde Don Fernando se trasladó con gente municipal, en camión, con los materiales, se dejó solucionado el problema. Luego en el Sector El Manzano, a su amigo Sergio Fernández, se le cortó la luz y se le corta el agua, porque ahí funcionan con motobomba y le decía tenemos problemas porque la gente tiene que lavar la ropa para que sus hijos el día lunes ya estén en el colegio, algunos se van el día domingo, entonces tuvimos que también dar respuesta rápidamente, ahí el daño fue uno de los postes que se cayó de la línea y hubo que comprar los materiales para recuperar la línea y darle la luz a los vecinos y eso se lo vamos a tener que terminar de mejorar porque ... pero se los cuenta para que sepan porque de repente se dice, el municipio no hace mucho pero si ustedes analizan, en todas las situaciones, en las emergencias, en los proyectos está el municipio, y si el municipio no hiciera mucho, la verdad es que en la comunidad también estaría a la vista lo que no se hace... por eso es que él les aprovecha de contar todo lo que hace.

Por otro lado, señala que el día viernes tenía que estar en Santiago, porque por la Ley de Chile Proveedores, el alcalde, la responsabilidad máxima la tiene él como es el jefe máximo de esa repartición obviamente también tiene que rendir un examen para estar validados ante Chile Proveedores y ese examen le tocó rendirlo el día viernes en Santiago y después van a publicar la nota ....

En relación a las subvenciones, el alcalde señala que la Cruz Roja, la Sra. Patricia Farías vino a hablar con él, había solucionado un problema que tenía en la Unidad de Control, por lo tanto una vez que la Unidad de Control nos entregue el informe que no hay inconveniente se va a hacer la propuesta que les dijimos, pero tampoco queremos ir gota a gota sino que hacer un planteamiento más o menos importante.

Lo otro que planteaba también Don Daniel Salamanca es el tema de la asignación de zona, este alcalde y el municipio, ... la Asociación de Funcionarios Municipales de Santa Bárbara, le mandamos una carta no sabe si el 2007 – 2008, le mandamos una carta a la Presidenta de la República, al Ministerio, solicitando esta asignación de zona que creemos es de justicia porque la lógica es la siguiente, éramos una sola comuna con el Alto Bío Bío, por lo tanto se divide territorialmente según el límite imaginario casi, pero no por eso se va a tener que ser diferente la Asignación de zona, seguimos siendo tan rurales, tan cordilleranos como el Alto Bío Bío, por lo tanto, esa es más o menos la explicación que les dábamos en la carta y él le va a pedir a la Sra. Sandra, a través de nuestro secretario municipal que le pueda hacer entrega a cada Concejal de la carta de nosotros enviamos en su oportunidad, para, una que tomen conocimiento y dos si hay alguna posibilidad con alguien ...

**Sr. Salamanca :** ... solicita ... documentar esto para apoyar una acción que no es fácil, pero si hay un antecedente, buscar el camino que muchas veces uno descubre en base a los porrazos mandando cartas a lugares donde no corresponde, así es que él gustoso de tener copia de eso, porque le gustaría cooperar para que en definitiva luchemos y tengamos el camino planificado de este concejo municipal no del concejal Daniel Salamanca sino que del Concejo Municipal, para que durante este período porque uno no puede dar fechas, buscar los caminos para que en

definitiva Santa Bárbara también tenga la asignación de zona que corresponde a la realidad de la comuna, nosotros también somos una comuna que tiene mucha pobreza y que falta mucho trabajo, faltan empresas que realmente ...laboral; comenta que se alegra que exista algo pero cree que sería bueno reiniciar, y reactivar, quizá hacer reuniones con las asociaciones gremiales y que en definitiva puedan empezar a dar los pasos ... de una u otra forma, hay comunas que están cercanas a nosotros, no lo dice por el Alto Bío Bío pero sí otras, por ejemplo Quilleco y Antuco que tienen más asignación de zona que Santa Bárbara y que si uno ve las realidades cree que podríamos nosotros tener acceso y eso al fin y al cabo se presenta a través de alguna intervención parlamentaria o también a través de la modificación del presupuesto general de la nación para el año 2010 o en algún momento, ...porque hay que estar a la expectativa cuando se hace alguna modificación a alguna reforma laboral o alguna cosa que también, ...agrega que gustoso él se atrevería ... para dejar algo positivo para todos, aquí se incluye Carabineros de Chile, hospital, ...es para toda la comuna en general.

**Sr. Oses** : como decía su colega concejal en cuanto al resto de los funcionarios públicos, se ven muy desmejorados en la remuneración y tienen tanto o más sacrificio, en muchas actividades aquí, que Quilleco, una buena cantidad de zona rural ...

**Sr. Alcalde** : comenta que además, somos una comuna que el propio Mideplan ha catalogado como vulnerable.

**Sr. Salamanca** : comenta que hay una persona que maneja muy bien el tema, él trabajó mucho con él y fue parte también de todo el proceso de descentralización del Estado, la creación de nuevas comunas, que se maneja muy bien en cuanto a cifras y que toda su vida ha estado metido en esto de la asignación de zona, entonces, por eso dice que muchas veces hay que apoyarse en gente que tiene la experiencia para poder hacer estas cartas que, ellos partieron igual, con la excepción que en algún momento se logró tener una entrevista y públicamente lo señaló la presidenta como algo que quería hacer a favor de la comuna del Alto Bío Bío, cree que acá con la acción decidida, como es un tema transversal se pudiera tener un acceso y con los elementos porque hay que juntar antecedentes, cartas de las asociaciones gremiales que están interesadas, porque para decir el Concejo Municipal, el Alcalde están interesados pero también tiene que haber un movimiento de las bases de las

asociaciones gremiales como para juntar los antecedentes, las cartas, ya que la carta sola del alcalde no funciona en este caso, funciona con el respaldo mayoritario de las bases que son las asociaciones gremiales, así es que contento por eso, y ojala que ...

**Sr. Alcalde** : señala que de hecho nosotros tuvimos una entrevista con la Subdere porque hemos ido descubriendo nuevos caminos porque lo más lógico así como la carta que ... en el Alto Bío Bío, pensábamos que íbamos a mandar la carta y las alternativas iban a estar, pero hay que hacer otros movimientos que también los estamos haciendo.

**Sr. Obreque** : sugiere que así como lo decía su colega Salamanca, por qué no lo dejamos como prioridad uno, esto de pedir con las otras organizaciones con respecto a este tema ... es algo prioritario con todos los involucrados en este tema y hacer una reunión de trabajo, sugiere dejarlo como prioridad uno ya que son varias organizaciones.

**Sr. Salamanca** : ... no es crear falsas expectativas pero si el proceso no se inicia con el apoyo de todas las organizaciones, la documentación, el apoyo de los parlamentarios, de las diferentes ...

**Sr. Obreque** : reitera dejarlo como prioridad uno, ... para acelerar más el proceso.

**Sra. Hermosilla** : señala que mientras más apoyado vaya, bienvenido sea.

**Sr. Alcalde** : respecto del tema del empleo, cree que es importante también señalar que ... tremendo esfuerzo a nivel de país, a nivel de región, de provincia y ha tenido la generosidad de darnos 20 cupos de empleo para Santa Bárbara, son  $\frac{3}{4}$  de jornada, por lo tanto  $\frac{3}{4}$  de remuneración y como municipio la verdad es que ha sido super difícil poder establecer 20 cupos porque además tienen que tener la condición de jefes de hogar; agrega que encargó el trabajo al Departamento Social y obviamente son muchas más las familias pero hubo que hacer un trabajo para ir determinando que personas son más prioritarias, en ese sentido se privilegió a 11 mujeres y nueve hombres para hacer el total de 20 personas que ya obviamente se envió el listado al nivel regional, son 20 cupos de aquí a diciembre, si las personas no tienen problemas de conducta, de faltar al trabajo obviamente van a mantenerse

en el programa hasta diciembre, de lo contrario también está la posibilidad de cambiar los nombres, esto se los informa como algo que es externo que viene desde el gobierno regional y además como municipio, nosotros ya partimos, recuerden (concejales) que aprobaron una modificación presupuestaria para crear 14, 15 puestos laborales más, en la comuna, en este mes tenemos 19, se viene a sumar a todos los programas que teníamos anteriormente, hay una cantidad importante de gente que el municipio tiene tanto en programas de  $\frac{1}{2}$  jornada como también de los diferentes proyectos que tenemos aprobados y que se están ejecutando; los FRIL Fondo Regional de Inversión Local, no es un tema municipal, es un tema del nivel regional, cree que a todos los municipios de la provincia les está pasando y todos estamos apurados de que partamos con los proyectos, ya están aprobados ustedes saben que nos habían aprobado alrededor de M\$ 50.000 versus M\$ 75.000 del año anterior, mandó una carta no de molestia pero sí de preocupación por ese hecho y se nos aprobó un proyecto más de M\$ 49.900 para construir veredas en diversos sectores de la comuna, este está aprobado pero falta que nos digan ahí están los recursos, empiecen a contratar, tiene entendido que hay que firmar un convenio y ese convenio todavía está estancado a pesar de que tenemos también en nuestra comuna gente que nos está ayudando, que trabaja en el gobierno regional pero todavía está estancado; ustedes escucharon también a la Ministra del Trabajo, dijo que había un retraso en los proyectos de empleo y en todos los proyectos también hay un retraso, esperemos que a la brevedad o sino después se nos van a venir los plazos encima y vamos a tener que cumplir en un tiempo record con los proyectos que tenemos aprobados, en ese sentido vamos a insistir, con una carta en este caso al Sr. Intendente y ya otros municipios han estado llamando con respecto a qué vamos a hacer nosotros para acelerar los procesos y, agrega que se quiere detener en un proceso que fue super importante, el camión aljibe, no es un regalo, no es que nos hallan regalado el camión, costó, cree que la mayoría que ...Don Edmundo, él fue concejal años atrás, sabe que el problema del agua potable rural, viene desde 11, 12, 13, 14 años atrás, pero el punto es que no había una línea definida de recursos para, no hay no había, hoy día recién se está estableciendo, entonces cuando uno conoce este tema puede hablar con seguridad también, nosotros abordamos todas las posibilidades, nuestra gente que tenía problemas, ustedes se acuerdan, decía, 817 familias tenemos catastradas con problemas de agua potable, nos acompañaron a Concepción todos los dirigentes, porque ellos es diferente cuando uno está un poco más lejos no ve la situación que ven los dirigentes que les toca todos los días a lo mejor, el vecino que lo ve, y le dice bueno cuando, cuando

vamos a tener agua ... los concejales saben que él ha sido muy crítico en el tema forestal y aquí nuestro Estado financia, patrocina con recursos a las forestales y qué está haciendo nuestro Estado ahí, planten pinos, planten eucaliptos y sabiendo el daño que les va a provocar a esos vecinos, en terrenos que son de pequeños, medianos agricultores y que los dejan secos si el eucalipto, está comprobado, es el que se lleva la mayor cantidad de agua, sectores, aquí todos los concejales conocen los sectores rurales y sectores donde no hay agua y sectores que tenían vertientes, que tenían posibilidad de agua, hoy día no la tienen, entonces, el mismo sector de Ovejería La Peña, imagínense cuando íbamos a pensar que íbamos a tener problemas de agua y hay y hemos tenido que buscarle solución profundizando pozos, ya vamos en 25 metros y se les pierde igual el agua en el verano, entonces él quiere ser muy justo en ese aspecto y lo ha señalado, lo ha señalado públicamente también, nuestro Estado así como le llegan divisas por la exportación del rubro forestal, comparta todos con nosotros especialmente con el sector rural porque va a llegar el minuto en que este Estado va a estar motivando a la gente para que se vaya al sector rural, entonces para qué los traen, dejémoslos en el campo que sigan siendo productivos, en el sector rural la gente puede vivir, puede tener sus ovejas, sus animalitos, pero si no tiene agua obvio que muere toda la actividad, entonces en ese sentido, él quiere que también los señores concejales sean nuestro apoyo, en el sentido de hablar con los parlamentarios, contarles lo que está pasando, uno no se opone a que sigan subvencionando a todos los forestales pero a la vez que se haga una línea rápida, no que tengamos que esperar cuatro, cinco años para recién tener acceso por ejemplo a un proyecto de agua; el Sector Los Temos tiene muchos años en espera y no hay una línea definida donde usted pueda decir ya, este proyecto lo llevo a la Dirección de Obras Hidráulicas, lo llevo al Ministerio de Obras Públicas, porque allá le dicen de inmediato, no, porque nosotros ya tenemos tantos comités que no damos abasto, no hay una inyección de nuevos recursos para ir creando, generando posibilidades de agua, tienen su costo, uno lo entiende que si, pero la gente también tiene su costo, porque aquí cuando viene un rubro forestal y le compra los terrenos a precio de huevo a la gente, lo único que estamos sembrando es que una persona que a cinco, diez años va a ser un cliente habitual del municipio, eso es lo que estamos haciendo ... su terreno, presionado, porque ya, qué hago y después ser un cliente de la municipalidad, eso no queremos que siga pasando, pero para eso tenemos que aunar esfuerzos, ir un poco más allá, si aquí no sacamos nada, él decía, pelear entre nosotros no tiene sentido, tenemos que apoyarnos entre nosotros y buscar las alternativas de solución para que nuestra gente que es la que está

pendiente de qué es lo que estamos haciendo, en ese orden de idea, cree que es necesario tener claro una fuente de financiamiento para proyectos de agua potable rural, comenta que hoy día atendió a una señora, atendió más de una, pero dos o tres le decían sabe se me cayó el pozo, cayó tierra adentro y ahí está tapado y es gente que no tiene, no hay jefe de hogar sino que ella es la jefe de hogar y como me meto yo a sacar la tierra y, cómo lo hacemos nosotros si tampoco tenemos los recursos para ir a sacar la tierra, o ir a hacer los pozos y estamos hablando de inversiones que son importantes, imagínense que para estudios M\$ 40.000, cuando tengamos que ejecutar un proyecto, te va a costar 60, 80, 100, 120, en esa idea estamos trabajando y vuelve a insistir cuando nosotros decimos, vamos a presentar un proyecto, no le estamos diciendo vamos a tener un financiamiento de inmediato, ustedes recién decían no formar falsas expectativas pero el trámite hay que hacerlo y en eso quiere que los concejales le ayuden a trabajar en esa línea, o sea, buscar y tener la seguridad de que van a poder optar a tener una línea de financiamiento cuando tengamos los proyectos aprobados, técnicamente, con diseños y con toda la proyección para poder presentarlo a ejecución.

**Sr. Salamanca** : ..la verdad es que así como se planteaba prioritario y urgente el tema que estaba planteando denante respecto de la asignación de zona ... menor, este tema de agua cree que hay que apoyar a los dirigentes, fomentar la creación de esta unión comunal hacerle un acompañamiento de prensa, al cayo como se dice, en los medios de comunicación, no como parte de la farándula sino que de la realidad concreta que existe en nuestra comuna en términos que los dirigentes también se sientan apoyados, mucho más allá de lo que debiera ser, se explica, efectivamente el sector Los Temos más menos nueve u ocho años que empezó con fuerza la situación ahí y ya los pozos no dan a basto, el tema de las forestales que él siempre ha planteado también, que se están enriqueciendo unos pocos en desmedro de los sectores rurales que hemos visto en menos de una década de cómo de ser en una comuna eminentemente rural hemos caído en ser una comuna urbana porque la gente del campo se está viendo al pueblo porque no tiene razón de ser si no tiene los elementos para tener por lo menos una calidad de vida mínima y el tema del agua es vital para ellos por eso también que él les señalaba el otro día en la reunión que tuvieron y que quiere participar para apoyar y sumar, cree que aquí debemos sumar para que este problema del agua que no es un tema que se va solucionar de la noche a la mañana, por lo menos a través de estos recursos que tiene la Subdere puedan irse paulatinamente evaluando los proyectos y concretizando con una

priorización que indudablemente va a estar dada por aquellos sectores que efectivamente no tienen agua en este minuto, ni una gota, así es que él y lo ha señalado continuamente que este es un tema que por una razón también de futuro, de proyectarse y ver el futuro, si no tomamos cartas en el asunto, si tenemos una población concentrada en el área urbana, nos va a hacer también aumentar los gastos de operación municipal, en términos también de la cesantía, etc., porque la forma de vida también que tiene la gente campesina muchas veces no se adecua a la forma que tiene una persona que vive en la parte urbana y una serie de otros elementos sociales sociológicos, etc., el concejal señala que cree que es un temazo este, de poder ser parte como concejales, apoyar en forma transversal y no politizando las cosas sino que viendo el bien común de la gente que vive en el campo.

**Sr. Oses** : señala que es bueno que se halla tocado este tema, él a lo mejor cuando uno lo tocaba en su oportunidad, que con sus colegas tenían diferencia de opiniones y coincidían en otras cosas, su colega Cofré, cuando uno ve la realidad que sucede, su colega Salamanca se quedó en la reunión de los comités de agua, choca rotundamente cuando sale una opinión de nuestra autoridad provincial diciendo lo contrario, que eso hasta usted lo escuchó, colega ... cuando dijo que en su provincia no había problema de agua, siendo que tu ves, siendo que en esta época como están los vecinos de preocupados y en el verano es terrible, es terrible cuando tu le dejas un bidón de agua y la mitad es para el consumo y la mitad es para los animales para que no se le mueran y como postulas tú a proyectos, a financiamiento de comités de agua si se supone que la autoridad provincial que representa al gobierno te dice que aquí no hay problemas, cree que aquí tenemos que formar un frente común, primero convencer a nuestras autoridades que sepan que en la provincia sí hay problemas de sequía, que hay mucha gente afectada con el tema de la sequía y las forestales muchas veces, de todas estas ofertas que nos hacen y nos dicen en la televisión, ....el concejal sugiere en el futuro invitar al gobernador provincial y aclarar y que conozca la realidad.

**Alcalde** : respecto de las máquinas tragamonedas, habrá reunión con Carabineros por preocupación de las madres que piden intervención de carabineros porque hay niños que a las 24,00 horas están ahí en las máquinas, sólo hasta las 21,00 horas y en las salas no podrían haber menores; carabineros e inspector municipal a la calle; .. también habrá reunión con propietarios de estos locales para que también tengan

esta mirada; el Sr. Alcalde comenta que el llamado de las mamás es dramático; carabineros han llevado a sus casas niños de 10, 11 años.

En relación al Comunal de Cueca los concejales decían bien organizado; ello no es raro, el personal coordina bien; el liceo las cosas las hace bien. También comenta que en la Sede Adulto Mayor veía que los papás también se han integrado, no sólo las mamás y ello le alegra; cuando los hijos ven a sus papás sienten que su actividad es importante; felicita a todos los papás que tienen a sus hijos en actividades; además agrega que se han contratado personas especializada como Germán Cifuentes para que nuestra gente siga participando y se enriquezcan; también comenta que la pareja de Quillaleo es muy buena.

**Cofré** : no puedo dejar pasar comentario de la forestal, el año 96 le toca plantear tema y fue muy maltratado por dueños de forestales, fue tildado de comunista, por reclamar sin respuesta; agrega que le alegra que el alcalde y el concejal Oses que políticamente están en desacuerdo planteen lo mismo; el dueño plantaba lo que quería en su predio sin importar dañar puentes y otros; en parlamento Ley de Rentas II se borró beneficio a municipios, el concejal solicita verdad, no sólo gobierno tiene la culpa, no quiere politizar; recuerda que en el tema de AFP que alegó, hoy se da la razón ante pensiones de \$ 110.000; en la zona el Diputado Pérez Arriagada en Comisión de Hacienda defendió el tema, le alegra que se recoja el tema ...

Por otro lado, el concejal sugiere considerar semáforo en Portales.

**Alcalde** : ... Conaf aprueba o rechaza proyectos plantación de pinos y eucaliptos, es donde la mano está blanda en terrenos agrícolas.

**Sr. Cofré** : señala que el Decreto 701 no impide plantar, la legislación es el tema.

**Alcalde** : comenta que el tema del semáforo lo va a plantear o hacer pasarela de lo que la respuesta quedó pendiente. Agrega que por Decreto Supremo la Avenida Federico Puga es carretera y también es calle; Comenta que se logró barrera, paso cebra, bandas, en liceo y nos piden estadísticas; puede ser con acuerdo del Concejo.

**Sr. Oses** : comenta que es como chocar con muralla.

**ACUERDO N° 045 : EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD ACUERDA GESTIONAR SEMAFORO O PASARELA EN AVENIDA FEDERICO PUGA CON PORTALES.**

**Sr. Cofré** : sugiere conseguir cartas con juntas de vecinos, con acuerdo del Concejo, reunión con la autoridad provincial y llegar al Ministerio.

**Sr. Pacheco** : aprueba.

**Sr. Salamanca** : expresa su apoyo; además el concejal Salamanca solicita se le de la facultad para reunir antecedentes en relación al tema de la asignación de zona y para coordinar con parlamentarios; además solicita se le den las facilidades para liderar el tema.

**Sra. Hermosilla** : en relación a petición del concejal Salamanca expresa su acuerdo.

**Sr. Obreque** : también manifiesta su acuerdo.

**Alcalde** : en relación al tema de Essbio señala que en próxima reunión tendremos respaldo técnico.

**Sr. Oses** : aclarar que instalación semáforo no pasa por el municipio, Vialidad es responsable de esa vía.

**Alcalde** : señala que es valedera la intervención.

**Sr. Cofré** : es carretera y a lo mejor haremos aporte.

**Sr. Salamanca** : si se logra que Vialidad autorice, dirán que no tienen recursos; comenta que otras municipalidades de Santiago podrán favorecernos en el tema que es de gestión.

**Sr. Alcalde** : respecto de carta ...Congreso 24 y 25 solicita pronunciamiento respecto a si hay interés.

**ACUERDO N° 046 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA PARTICIPACION DE LOS SEÑORES CONCEJALES QUE DESEEN ASISTIR AL III SEMINARIO INTERNACIONAL EN GESTION DE CALIDAD PARA CIUDADES MODERNAS A REALIZARSE EN LA COMUNA DE PROVIDENCIA LOS DIAS 24 Y 25; PARA LO QUE DEBERAN POSTULAR ANTE LA SECRETARIA.**

Sin más que tratar, siendo las 18.00 horas, el Sr. Alcalde y Presidente de Sala da por finalizada la Sesión Ordinaria N° 025 del Concejo Municipal de Santa Bárbara.

**SERGIO YAÑEZ SAEZ  
SECRETARIO MUNICIPAL**

**DANIEL IRAIRA SAGREDO  
A L C A L D E**

# ACUERDOS

## CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA

### SESION ORDINARIA Nº 025

17 DE AGOSTO DE 2009

ACUERDO Nº 042 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICAR EL PRESUPUESTO MUNICIPAL EN CONFORMIDAD A OF. 68 DE FECHA 13 DE AGOSTO DE 2009, EMANADO DEL DEPARTAMENTO DE FINANZAS MUNICIPALES ; COMO SIGUE :

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
			<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	
03			TRIBUTOS SOBRE EL USO DE BS Y LA REAL DE ACT	
	01		Patentes y tasa por derecho	
		003	Otros Derechos	4.872
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	12.984
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	02		Multas y sanciones pecuniarias	
		001	Multas JPL de beneficio municipal	1.180
		003	Multas Ley de alcoholes – de beneficio municipal	600
		004	Multas Ley de alcoholes – de beneficio Serv. De salud	470
13			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		999	De Otras Entidades Públicas	5.032
			TOTAL AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO	
			DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS	
21			Gastos en personal	
	01		Personal de Planta	
		001	Sueldos y Sobresueldos	12.047
	02		Personal a Contrata	
		001	Sueldos y Sobresueldos	2.747
24			Transferencias corrientes	
	03		A Otras Entidades Públicas	
		101	A Servicios incorporados a su gestión	4.000

35			SALDO FINAL DE CAJA	4.843
			TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS	23.637
			AUMENTA CUENTAS DE GASTOS	
24			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		A Otras entidades públicas	
		002	A los servicios de salud	470
29			ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	
	05		Maquinas y equipos	
		999	Otras	300
34			SERVICIO DE LA DEUDA	
	05		Deuda Flotante	48.005
			<b>TOTAL AUMENTO CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>48.775</b>

ACUERDO N° 043 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS PROPUESTAS A TRAVES DE OF.ORD. N° 102 DE FECHA 13 DE AGOSTO DE 2009 EMANADO DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL; COMO SIGUE :

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
			<b>AUMENTAN CUENTAS DE INGRESO</b>	
05			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
	03		De Otras Entidades Públicas	
		003	De la Subsecretaría de Educación	20.551
		099	De Otras Entidades Públicas	10.754
08			OTROS INGRESOS CORRIENTES	
	99		Otros	
		999	Otros	8.132
			<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>
			<b>AUMENTA CUENTAS DE GASTOS</b>	
21			GASTOS EN PERSONAL	
	01		Personal de Planta	
		003	Asignación por Desempeño	16.295
		005	Aguinaldos y Bonos	10.000
	02		Personal a Contrata	
		003	Asignación por Desempeño	754
		005	Aguinaldos y Bonos	
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	04		Materiales de Uso o Consumo	

		002	Textos y Otros Materiales de Enseñanza	802
		010	Materiales para Mantenimiento y Reparaciones de Inmuebles	600
29			ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	
	04		Mobiliario y Otros	2.800
	05		Máquinas y Equipos	
		999	Otras	630
	06		Equipos Informáticos	
		001	Equipos Computacionales y Periféricos	3.900
			<b>TOTAL</b>	<b>39.437</b>

ACUERDO N° 044 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS PROPUESTAS POR EL DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL A TRAVES DE OFIC.INT. N° 107 DE FECHA 17 DE AGOSTO DE 2009; COMO SIGUE :

A.- AREA DE SALUD

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			<b>INGRESOS</b>	
05	00	000	Transferencias Corrientes	
	03	000	De otras entidades públicas	19.086
			Del Servicio de Salud	
08	00	000	RECUPERACION Y REEMBOLSOS POR LICENCIAS MEDIC	
			Recuperación por Licencias Médicas	2.000
15	00	000	SALDO INICIAL DE CAJA	14.510
			<b>TOTAL AUMENTO EN INGRESOS</b>	<b>35.596</b>
			<b>GASTOS</b>	
21	00		GASTOS EN PERSONAL	26.596
	01		Personal de Planta	
22			BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02		Textiles, vestuarios y calzados	350
	04		Materiales de Uso o Consumo	
			Medicamentos	7.000
			Materiales para mantenimiento y Rep. De Inmuebles	1.000
	05		Servicios Básicos	650
			Agua \$ 200	
			Correo \$ 50	
			Telefonía Fija \$ 400	

		<b>TOTAL AUMENTO EN GASTOS</b>	<b>35.596</b>
--	--	--------------------------------	---------------

**D) CEMENTERIO MUNICIPAL**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	AUMENTO M\$
			INGRESOS	
15	00	000	SALDO INICIAL DE CAJA	3.913
			GASTOS	
21			GASTO EN PERSONAL	
	03		OTRAS REMUNERACIONES	1.200
22	00		BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
	02		Textiles, vestuario y calzados	200
	04		Materiales de Uso o Consumo Corriente	500
	05		Servicios Básicos	600
	06		Mantenimiento y Reparaciones	1.300
	08		Servicios Generales	113
			TOTAL AUMENTO	3.913

ACUERDO N° 045 : EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD ACUERDA GESTIONAR SEMAFORO O PASARELA EN AVENIDA FEDERICO PUGA CON PORTALES.

ACUERDO N° 046 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA PARTICIPACION DE LOS SEÑORES CONCEJALES QUE DESEEN ASISTIR AL III SEMINARIO INTERNACIONAL EN GESTION DE CALIDAD PARA CIUDADES MODERNAS A REALIZARSE EN LA COMUNA DE PROVIDENCIA LOS DIAS 24 Y 25; PARA LO QUE DEBERAN POSTULAR ANTE LA SECRETARIA.